

LEGA
WEIL WIR ES KÖNNEN!!!
Grün ist Leben

Wir wünschen
ein frohes Osterfest.

LEGA Gartenservice GmbH
Wennebosteler Kirchweg 30
30900 Wedemark
Tel. 05130-5851414
www.lega-garten.de

W E D E M A R K



ECHO

für ein schönes
Wochenende

61. Jahrgang / Sonnabend, 19. April 2025

Frischer geht
es nicht!
„Wir produzieren
noch selbst.“



Geranie
ab € 1,99



Berlinger Str. 11 • Mellendorf
www.borgas-oase.de



JUWELIER COHRS
Gold-Ankauf Bargeld sofort
Tagesaktuelle Höchstpreise

Gold | Silber | Platin | Zinn
Schmuck | Juwelen | Armbänder |
Silberbesteck | Zahngold (auch mit Zahn)
Bruchgold | Altgold | Münzen |
Barren | Erbschaften | Luxusuhren

2x in Hannover
Juwelier Cohrs Edelmetall GmbH
Bahnhofstr. 3 und Schillerstr. 33
Telefon & WhatsApp 0511/2157937
www.juwelier-cohrs.de

Anmeldung für IBK-Sonntag

BISSENDORF. Ab sofort sind die Anmeldeunterlagen für den IBK Bissendorfer Sonntag online freigeschaltet.

Eins der größten Events in der Wedemark findet dieses Jahr am 28. September von 13 bis 18 Uhr statt. Die IBK feiert ihr 40-jähriges Bestehen, deshalb dürfen sich die Gäste wieder auf tolle Ausstellerinnen und Aussteller freuen und auf ein besonderes, buntgemischtes Programm.

Interessierte können sich ab sofort anmelden, die Unterlagen sind über die Homepage: www.ibk-bissendorf.de abrufbar.

Basar rund ums Kind

HELLENDORF. In Helledorf läuft am Sonntag, 25. Mai, zwischen 11 und 14 Uhr ein Basar rund ums Kind.

Wer einen Verkaufsstand betreiben möchte, melde sich bitte unter basarrundumskind@dghelledorf.de an.



ECHO

Klicken Sie
sich ein

www.extra-verlag.de

Aktuelle Nachrichten
aus der Region
Online Anzeigen aufgeben
E-Paper lesen
mit Archivfunktion

Das Neinhorn

BRELINGEN (OK). „Das Neinhorn“ – ein Theaterstück mit viel Musik nach dem gleichnamigen Bilderbuch von Marc-Uwe Kling – läuft am Freitag, 25. April, „Unterm Schauer“ in Brelingen. Beginn ist um 16 Uhr, Einlass um 15.30 Uhr. Der Eintritt liegt bei zwölf Euro, ermäßigt acht Euro. Kinder zahlen drei Euro. Der Kartenvorverkauf läuft bei Schreib Gut(h), ehemals Buchhandlung von Hirschheydt, in Mellendorf. Es spielt das Theater Kirschckern Compes & Co.

Vogelstimmen

BISSENDORF. Die St. Michaelis-Kirchengemeinde und der NABU Wedemark laden herzlich zu einer Vogelstimmenwanderung für Sonnabend, 26. April, auf den Bissendorfer Friedhof ein. Axel Neuenschwander vom NABU kann viel Wissenswertes über die auf dem Friedhof lebenden Vogelarten erzählen. Die Führung dauert eine halbe Stunde. Treffpunkt ist um 8 Uhr am Parkplatz des Friedhofes am Kummerberg.



Walsroder Straße 20
30900 Wedemark
Telefon: (05130) 3 76 61 90
Fax: (05130) 3 76 61 91
www.elzer-apotheke.de

VENENMESSAKTION
IN DER WOCHE VOM 22.04. – 26.04.2025

mit **BELSANA**
Medizinische Erzeugnisse

Wir bitten um Terminvereinbarung!
Persönlich in der Apotheke oder unter ☎ 05130-3766190

Schutzgebühr: 5,00 für Ihre Venenmessung.

Beratung * Verkauf * Montage * Wartung

Tortechnik


Jens Bornemann
Schmiedestraße 23
30900 Wedemark
05130 / 925325
www.bornemann-tortechnik.de

Garagentore
Antriebe
Haustüren
Türen
Fenster



**Frischer Wind
für Ihr Bad**



Standvoß
Heizung • Klima • Sanitär • Umweltschutz
Aueweg 12 • 30900 Wedemark-Mellendorf
Telefon (0 51 30) 6 07 10 • www.standvoss.de



LANGENHAGENER DACH
& IMMOBILIEN SERVICE
IHR DACH, UNSERE VERANTWORTUNG

Aus Langenhagen
für die Region

LEISTUNGEN

Dachservice
Flachdach
Steildach
Abdichtung

Photovoltaik
Balkone
(Terrassen)
Sturmschäden

Immobilien
Service
Grundstück-
pflege

Haustechnik
(Partner)
Instandhaltung

24-Stunden-Notdienst

Tel. 0179 4470085 • E-Mail: info@dachservice-langenhagen.de
www.dachservice-langenhagen.de



Wir ♥ Lebensmittel.
Lüders



JEDEN MITTWOCH
5 € Gutschein
... beim Einkaufswert von 65 €*



Einlösen beim
nächsten Einkauf
*ausgenommen Bücher, Zeitschriften,
Tabakwaren und Leergut

ELZE WENNEBOSTEL BURGWEDEL ISERNHAGEN

**Alles neu macht
der April!**

**10% Rabatt auf
die Materialkosten
vom 05.04.-05.05.2025**

Der Rechtsweg ist ausgeschlossen. Das Angebot gilt nicht
auf bestehende Angebote und nur für Endkunden.



Ausstellung: Termine nach Absprache.
Pechriede 4 - 30900 Wedemark
E-Mail: info@duschenausglas.com
www.strausseduschen.de
☎ 05130-95 32 11

NOTDIENSTE

NOTRUF

Polizei: Tel. 110
Feuerwehr/Rettungsdienst: Tel. 112
Krankentransporte
Region Hannover: Tel. (0511) 1 92 22
Polizeikommissariat Mellendorf: Tel. (05130) 97 70
Ärzte-Notdienst: bundesweite Rufnummer 116 117
Giftinformationszentrum-Nord: Tel. (0551) 1 92 40
Zahnärztl. Notdienst: Tel. (0511) 31 10 31
Tierärztl. Notdienst: 18.4. Tiergesundheitszentrum Isernhagen, Burgwedeler Straße 71a, Isernhagen, Tel. (0511) 72 59 520; 19.4. Fachzentrum für Kleintiermedizin, Bayernstraße 17, Langenhagen, Tel.: (0511) 51 52 78 40; 20.4.: Dr. Garnet Kaudelka, Soeseweg 5, Langenhagen, Tel. (0511) 77 27 84; 21.4.: Dr. Claudia Vollbrecht, Am Ortfelde 28, Isernhagen, Tel. (0511) 73 58 29

APOTHEKEN

► **Hinweis: Die Apothekerkammer Niedersachsen informiert, dass ab dem 1. Januar 2025 keinen gedruckten Notdienstpläne mehr für Apotheken zur Verfügung gestellt werden. Online ist jeweils tagesaktuell abzurufen, welche Apotheke dienstbereit ist: www.apothekerkammer-nds.de oder www.aponet.de.**

RAT UND HILFE

Kinderärztliche Notfallambulanz auf der Bult: Tel. (0511) 81 15-33 00
Gemeindeverwaltung Wedemark: Tel. (05130) 5 81-0
Bauhof nach Dienstschluss: Mo. bis Fr. bis 22 Uhr, Sa., So., Feiertag 7-22 Uhr, Tel. (0172) 4 39 79 21
Störung bei Abwasserbeseitigung: Tel. (01520) 9 38 68 70
Störungs-Nr. Avacon AG: Strom: Tel. (0800) 0 28 22 66 Gas: Tel. (0800) 4 28 22 66
Wasserverband Garbsen-Neustadt: Tel. (05137) 8 79 90
Wasserverband Nordhannover: Tel. (05139) 80 78-0
Kinder- und Jugendtelefon: (Freecall) Tel. (0800) 1 11 03 33
Deutscher Kinderschutzbund Ortsverband Wedemark: Tel. (05130) 37 74 07

GOTTESDIENSTE

► **Ev.-luth. Kirchengemeinde St. Georg, Mellendorf,** So., 20.4., 5 Uhr: Ostersonntag, Gottesdienst mit Frühstück, P. Dr. König; 10 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl, Pn. Noormann; Mo., 21.4., 10 Uhr: Ostermontag, Gottesdienst in der Seniorenresidenz Allerhop, Pn. Noormann
► **Kath. Kirchengem. Wedemark St. Maria Immaculata,** Sa., 19.4., 11 Uhr: Karsamstag, Speisensegung; 21 Uhr: Osternachtfeier in Schwarmstedt; So., 20.4., 11 Uhr: Ostersonntag, Familienmesse, anschl. Sonntagstreff mit Kuyamba-Projekt; Mo., 21.4., 9 Uhr: Ostermontag, Heilige Messe
► **Ev.-luth. St.-Michaelis-Gemeinde Bissendorf,** Sa., 19.4., 22 Uhr: Karsamstag, Oternacht mit der Kantorei in Bissendorf, P. Buck; So., 20.4., 11 Uhr: Ostersonntag, Gottesdienst mit Abendmahl in Resse, P. Buck; Mo., 21.4. 11 Uhr: Groß & Klein-Gottesdienst in Bissendorf, P. Buck & Team

Weisser Ring: Hilfe für Kriminalitätsofper Tel. (05101) 5 82 42
Ophelia Beratungszentrum für Frauen und Mädchen mit Gewalterfahrung e.V.: Kastanienallee 10, 30851 Langenhagen, Tel. (0511) 7 24 05 05, Öffnungszeiten: Mo. bis Do. von 9-16 Uhr, Fr. 9-12 Uhr.
Beratungsstelle gegen sexuellen Missbrauch von Kindern und Jugendlichen: Region Hannover Tel. (0511) 61 62-21 60
Elternschule: Beratung, Austausch und Schulung für Eltern, Kostenfreie Sprechstunde Mo. 10-12 Uhr, Tel. (05130) 5 86 44 41
Lebensberatungsstelle Burgwedel, Isernhagen und Wedemark: Tel. (05139) 89 28 28
Lebensberatungsstelle Langenhagen: Tel. (0511) 72 38 04
Hospizverein Langenhagen e.V.: Langenhagen, Walsroder Straße 65, Tel. (0511) 9 40 21 22, info@hospiz-langenhagen.de
Ambulanter Hospizdienst Burgwedel – Isernhagen – Wedemark: Burgwedel, Auf dem Amtshof 3, Tel. (05139) 9 70 34 31
Senioren- und Pflegestützpunkt Nord: Ostpassage 11, 30853 Langenhagen, SPN.Nord@region-hannover.de, Öffnungszeiten: Mo. bis Fr. 8.15-12 Uhr, Mo. 13-16 Uhr, Do. 15-18 Uhr, Tel. (0511) 70 02 01 20
Suchtberatung: Freie Selbsthilfegruppe Bissendorf bei Alkohol- und Suchtkrankheiten, Mo. 19-21 Uhr, Nebenräume MZW Halle, Tel. (05130) 95 40 25
Anonyme Alkoholiker: Kontakttelefon (05130) 92 55 69
Psychosozialer/Psychiatrischer Krisendienst in der Region und der Landeshauptstadt: Podbielskistraße 168, Fr. 15-20 Uhr, Wochenende/Feiertage 12-20 Uhr, Tel. (0511) 30 03 34 70
Sozialpsychiatrische Beratungsstelle für Kinder, Jugendliche und deren Familien der Region Hannover: Mo. bis Do. 9-15 Uhr, Fr. 9-12.30 Uhr, E-Mail: beratungsstelle.kjp@region-hannover.de, Tel. (0511) 61 62 65 35
Ärztlicher Notdienst für Soldaten: Sanitätszentrum Hannover, Tel. (0511) 67 83-35 12
Jobcenter f. d. Wedemark Großburgwedel, Rathausplatz 3, Tel. (05139) 99 42-0

► **Christliche Gemeinde Bissendorf, Langer Acker 6,** So., 20.4., 10 Uhr: Gottesdienst
► **Ev.-luth. St. Martini-Gemeinde Brelingen,** So., 20.4., 10 Uhr: Ostersonntag, Gottesdienst in Elze, P. Schwarz; 11 Uhr Gottesdienst „Null bis Hundert“ in Brelingen, Pn. Demera; Mo., 21.4., 10 Uhr: Ostermontag, Gottesdienst in Meitze, P. Schwarz; 10 Uhr: Gottesdienst in Negenborn, Prädn. Klabunde
► **Ev.-luth. Auferstehungs-Kirchengemeinde Elze-Benne-mühlen,** So., 20.4., 10 Uhr: Oster-sonntag, Gottesdienst in Elze, P. Schwarz; 11 Uhr Gottesdienst „Null bis Hundert“ in Brelingen, Pn. Demera; Mo., 21.4., 10 Uhr: Ostermontag, Gottesdienst in Meitze, P. Schwarz; 10 Uhr: Gottesdienst in Negenborn, Prädn. Klabunde
► **Ev.-luth. Kirchengemeinde Helstorf-Abbensen,** So., 20.4., 11 Uhr: Ostersonntag, Gottesdienst in Helstorf

Familienanzeigen im ECHO

Anzeigenannahme: Tel. 0800-1544233

Ostergottesdienste

RESSE/BISSENDORF. Über die Ostertage laden die Kirchengemeinden Kapernaum und St. Michaelis in Resse und Bissendorf zu mehreren Ostergottesdiensten ein. Den Auftakt macht die Feier der Osternacht am Ostersamstag in der Bissendorfer Michaeliskirche. Wenn in Bissendorf das Osterfeuer runterbrennt, beginnt hinter der Michaeliskirche um 22 Uhr der traditionelle Gottesdienst. Mit der neuen Osterkerze ziehen die Teilnehmerinnen und Teilnehmer mit Pastor Thorsten Buck in die dunkle Michaeliskirche ein. Erst mit der Lesung der Ostergeschichte und dem Läuten der Glocken wird auch die Kirche von Kerzen erleuchtet. Es singt die Michaeliskantorei unter der Leitung von Thomas Dust.
Ein klassische Ostergottesdienst mit Abendmahl findet am Ostersonntag um 11 Uhr in der Resser Kapernaumkirche mit Pastor Thorsten Buck statt. Am Ostermontag schließlich ist um 11 Uhr wieder Gottesdienst in der Bissendorfer Michaeliskirche. Der Gottesdienst für Groß und Klein nimmt besonders Familien in den Blick – Action-Painting heißt die Methode, mit der ein buntes Osterbild entsteht. Anschließend findet rund um die Kirche die Ostereiersuche statt, während die Eltern bei einer Tasse Kaffee ins Gespräch kommen können.

Pflanzenflohmarkt

MELLENDORF. Am Sonntag 27. April, von 11 bis 15.30 Uhr veranstaltet der Kleingärtnerverein „Gartenfreunde Mellendorf“ wieder traditionell einen Pflanzenflohmarkt. Der Flohmarkt steht allen offen, sich anzumelden, um selbst etwas zu verkaufen(Pflanzen, oder alles rund um den Garten/Balkon) ausgiebig zu stöbern, um seinen Garten oder seinen Balkon mit Pflanzen zu erweitern.
Wer möchte, kann auch ein Kaltgetränk zu sich nehmen oder eine Bratwurst mit Salat und/oder Toast genießen. Ebenso sind auch Besucher und Aussteller aus den Nachbargemeinden eingeladen.
Bei dem Flohmarkt unter dem Motto „Pflanzen und alles rund um den Garten/Balkon“ kann alles verkauft und gekauft werden, was sich sofort mitnehmen und transportieren lässt.
Für Verkäufer nehmen die Gartenfreunde Mellendorf fünf Euro Standmiete (vor Ort zu bezahlen), die der Schreiberjugend zugutekommen wird. Die Standgröße sollte marktüblich sein. Auf der Wiese vor dem Vereinshaus steht viel Platz zur Verfügung, in der Hermann-Löns-Straße in Mellendorf, in Sichtweite des Funkturms. Anmeldungen, bis spätestens 25.April 2025, nimmt Ursula Genske, unter der Rufnummern 01525/2697510 und per Mail an [ursula.genske\(at\)freenet.de](mailto:ursula.genske(at)freenet.de) entgegen.

AUF EIN WORT

Abwun - Ein Mantrisches Oratorium

Vor Kurzem habe ich in der Kirche der Stille in Hannover an einem Seminar teilgenommen, in dem wir das Vaterunser in der Sprache Jesu auf Aramäisch gesungen haben. Abwun, ein Mantrisches Oratorium komponiert von Christian Bollmann. Wir sangen die einzelnen Bitten des Vaterunsers als Gruppe im Kreis stehend und tanzten dabei zu der Musik. Die einzelnen Passagen werden oft wiederholt. Durch den Klangkörper der Gruppe und das Tanzen im Kreis geriet ich beim Singen in Trance. Ich musste mich nicht mehr auf Text oder Töne konzentrieren. Ich konnte mich fallen lassen in etwas Größeres. In den Klang

Anzeigen / Beilagen ++ Online-Werbung ++ Sondermagazine ++ PR

Hier ist Ihre Werbung in guten Händen.



Julia Heberling
Mediaberaterin für die Wedemark und Schwarmstedt
j.heberling@madsack.de
Achtung, neue Tel.-Nr. (05136) 89 94 23

ECHO
hannoversche Allgemeine
Neue Presse

Gaudet bleibt Trainer bei den Scorpions

Vertrag gilt für die DEL2 und die Oberliga

MELLENDORF (HG). Normalerweise werden während der Play-offs keine Personalentscheidungen verkündet, denn die volle Konzentration liegt auf der wichtigsten Zeit einer Eishockey-Saison. Doch die Hannover Scorpions und ihr Trainer machten da am Sonntagabend eine Ausnahme und setzten ein klares, positiv belegtes Signal. Kevin Gaudet bleibt der Chefcoach. „Ich habe unterschrieben und bleibe ein weiteres Jahr Trainer“, plauderte Gaudet im TV – und fügte einen wichtigen Aspekt hinzu: „Das gilt für beiden Ligen.“
Damit würde er beim aktuellen Oberligisten auch hinter der Bande stehen, sollte es mit einem

Aufstieg in die DEL2 erneut nicht klappen. Beim Sprung in die zweithöchste deutsche Spielklasse natürlich erst recht, und mit Blick darauf ist Gaudet optimistisch. „Ich will unbedingt in der DEL2 trainieren.“ „Wir sind 25 Freunde auf dem Eis. Und das macht uns so speziell“, sagte Verteidiger Andy Reiss und unterstrich die Arbeit der Familie Haselbacher als Basis des Erfolgs. „Die machen gute Arbeit. Nun müssen wir unseren Job machen. Es wäre schon wichtig für den Verein.“ Was wichtig wäre, ist klar: der Aufstieg in die DEL2. „Dafür arbeiten ganz viel Leute ehrenamtlich und mit viel Herzblut“, sagte Sportchef Eric Haselbacher.

An Brückentagen geschlossen

MELLENDORF. An den Brückentagen Freitag, 2. Mai und 30. Mai, bleiben Rathaus, Standesamt und Bibliotheken der Wedemark geschlossen. Grund für die Schließung sind die benachbarten Feiertage Tag der Arbeit sowie der Himmelfahrtstag. Betroffen sind alle Verwaltungsstellen, das Standesamt sowie die Bibliotheksstandorte im Gemeindegebiet. „Gerade bei persönlichen Doku-

menten oder Fristen empfehlen wir, frühzeitig aktiv zu werden, damit es nicht zu Engpässen kommt“, erläutert Bürgermeister Helge Zychlinski. „Natürlich haben wir sichergestellt, dass in wirklich kritischen Bereichen ein Notdienst organisiert ist.“ Ab Montag, 5. Mai, beziehungsweise ab Montag, 2. Juni, stehen die Teams wieder zu den regulären Öffnungszeiten zur Verfügung.

VW T4 Caravelle in Gailhof gestohlen

GAILHOF (GÖT). In der Nacht zu Freitag, 11. April, ist ein VW-Transporter in Gailhof gestohlen worden. Laut Polizei muss die Tatzeit zwischen Mitternacht und 9 Uhr morgens gelegen haben.
Der rote VW T4 Caravelle war über Nacht auf dem Parkplatz des zugehörigen Wohnhauses an der Straße Haselhecke in Gailhof geparkt gewesen. Die Täter seien mitsamt dem Fahrzeug unerkannt geflüchtet, berichtet Franziska Santhiralingam vom Kommissariat Mellendorf. Hinweise auf mögliche Täter und weitere Zeugenhinweise nimmt das Polizeikommissariat Mellendorf jederzeit unter Telefon (05130) 9770 entgegen.

Falsche E-Mail-Adresse


ELZE (OK). Bei unserem Suchbild des Dorfbildes Elze für diesen Monat ist die E-Mail-Adresse für die -Auslösung nicht korrekt gewesen. Die richtige Adresse lautet ehtheilmann@dorfbild-elze.de.

ECHO
LANGENHAGENER
WEDEMARK
SCHWARMSTEDTER



Anzeigenschluss für die nächste Wochenendausgabe ist am Mittwoch, 16 Uhr

IMPRESSUM
EXTRA Verlagsgesellschaft mbH



Erscheinungsweise: wöchentlich sonnabends
Verantwortlich für den Anzeigenteil: Patrick Bludau
Redaktion: Redaktionsleitung: Carsten Bergmann
Redaktion Langenhagen, Wedemark und Schwarmstedt: Oliver Krebs (ok)
E-Mail: redaktion@langenagener-echo.de
redaktion@wedemark-echo.de


Weder wird für Satzfehler im Anzeigen- oder Textteil Haftung übernommen noch für eingesandte Artikel oder Fotos. Anonyme Zuschriften werden nicht veröffentlicht. Jeder Leserbrief muss mit voller Adresse versehen und vom Einsender unterschrieben sein. Die Redaktion behält sich Kürzungen vor.

Zustellung: WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH, August-Madsack-Straße 1, 30559 Hannover

Unter www.extra-verlag.de können Sie uns ganz einfach mit zwei Klicks melden, wenn Sie die Zeitung nicht bekommen haben.

z.Zt. gültige Preisliste unter mediadaten.online
verteilte Auflage: 49.700 Exemplare
Redaktions- und Anzeigenschluss: jeweils Mittwoch 16 Uhr

Verlagsanschrift: 30853 Langenhagen, Marktplatz 5 im CCL
E-Mail: service@wedemark-echo.de
service@langenagener-echo.de
Telefon: (0511) 973 66 35


BVDA
Bundesverband Deutscher Anzeigenblätter

Druck: Schweiger & Pick Verlag, Celle

Wir weisen darauf hin, dass die von uns gestalteten und gesetzten Anzeigen und Texte nur mit Genehmigung für andere Druckzeugnisse (auch auszugsweise) nachgedruckt oder reproduziert werden dürfen.

Falls Sie dieses Produkt nicht mehr erhalten möchten, bitten wir Sie, einen Werbeverbotsaufkleber mit dem Zusatzhinweis » bitte keine kostenlosen Zeitungen « an Ihrem Briefkasten anzubringen. Weitere Informationen finden Sie auf dem Verbraucherportal www.werbung-im-Briefkasten.de

485/7301_002625

Freundschaft im Wind des Wandels

Besuch aus der französischen Partnerstadt Roye: Bürgermeisterin liebt Songs der Scorpions

MELLENDORF (GÖT). Sie hat ein Faible für die Scorpions: Als Delphine Delannoy und Helge Zychlinski im Goldenen Buch der Gemeinde Wedemark blättern, fällt der Bürgermeisterin aus der nordfranzösischen Partnerstadt Roye der Name Klaus Meine ins Auge. Ihr Mitarbeiter Hugues Mini beginnt, das Anfangsthema der Scorpions-Hymne „Wind of Change“ zu pfeifen. Eine passende Szene: Angesichts des vielfach rauen internationalen Windes gewinnen europäische Freundschaften neues Gewicht, betonte der Wedemärker Bürgermeister (SPD). „Madame Delannoy hat mir verraten, dass sie Scorpions-Fan ist“, sagt Zychlinski mit einem Lächeln. Entgegen einer verbreiteten Annahme habe Frontmann Meine den Welthit der Rockband übrigens nicht in Moskau geschrieben, sondern zu Hause, in der Wedemark. Das habe der Sänger ihm seinerzeit verraten, als er sich ins Goldene Buch der Gemeinde eintrug. Nun hat auch die Bürgermeisterin aus Roye dort eine Seite für sich. „Das ist die höchste Ehrung, die die Gemeinde an Gäste vergibt“, merkte Zychlinski an. Mehr als 40 Jahre lang pflegen die Wedemark und Roye ihre Partnerschaft. Erstmals war jetzt eine Delegation aus der ehrenamtlich geführten Verwaltung der Kleinstadt mit ihren knapp 6000 Einwohnern zu Gast. Für die sieben Personen starke Abordnung, die für vier Tage in der Wedemark war, hatten sich die Gastgeber ein üppiges Besuchsprogramm einfallen



Ehrung für Gäste: Delphine Delannoy trägt sich ins goldene Buch ein, Helge Zychlinski schaut zu. Foto: Kathrin Götze

lassen. Ein Besuch im Stadion bei den Eishockey-Scorpions, ein Spaziergang auf dem Moorerlebnispfad sowie eine Besichtigung der Firma Sennheiser waren dabei, dazu zahlreiche weitere Ziele. Zum ehrenvollen Eintrag traf man sich schließlich am Mittwoch im Amtshaus in Bissendorf. „Was heißt wohl Amtshaus auf Französisch?“ Da zögerte Claudia Struckmeier kurz. „La Mairie“, lautete die Lösung,

die die Lehrerin für Französisch und Erdkunde vom Gymnasium Mellendorf präsentierte. Dazu machte sie eine Geste in das elegante Trauzimmer. Struckmeier war eingesprungen, weil die Dolmetscherin der Gemeinde nicht zur Verfügung stand. Mit Engagement, Neugier und Mut zur Improvisation gehen auch die anderen Menschen in der Wedemark zu Werke, die den Austausch mit der

französischen Stadt pflegen. Chöre, Vereine und Kunstschaffende sind dabei, allen voran das Partnerschaftskomitee. Insbesondere junge Leute wolle man einbinden, sagt dessen Vorsitzende Dunja Maaß. Auch die IGS Wedemark sei inzwischen mit einer Klasse vertreten. „So eine Verbindung lebt von den Menschen – und es sind schon echte Freundschaften entstanden.“

Entspannt Reisen mit der entsprechenden Beratung

TUI ReiseCenter hat sein Team erweitert

MELLENDORF (JO). Reisen allein, zu zweit oder als Familie – alles hat seinen ganz speziellen Reiz. Vor allem dann, wenn man sich bei der Beratung, Planung und Buchung auf die Fachleute verlässt. Das TUI ReiseCenter Wedemark (Wedemarkstraße 44) in Mellendorf ist genau dafür die passende Anlaufstelle, für alle, die die kostbarste Zeit des Jahres entspannt und ohne Stress genießen wollen. Und damit es mit der Beratung auch ohne lange Wartezeiten für die Kundinnen und Kunden klappt, hat Inhaber Wolfgang Grupe zum 1. April sein Team verstärkt:



Gemeinsam mit zwei Panther-Mitgliedern posierte das erweiterte Team vom TUI ReiseCenter Wedemark: Sven Mileweski, Ute Halberstadt, Caroline Schmieta, Charline Kober, Maarten Riemer, Natascha Brückner, Donata Eichstaedt und Wolfgang Grupe zusammen mit Hund Milow (von links). Foto: Gabriela Vrobel

Reiseverkehrsfrau Natascha Brückner ist „die Neue“ im Team und erweitert somit die Kapazitäten. Und die sind wieder notwendig, nachdem auch die Reisebranche stark unter

den Corona-Einschränkungen zu leiden hatte: „Mittlerweile müssen wir uns ganz anderen Herausforderungen stellen, so Grupe. Und er spielt damit auf die ganz neuen Einschränkun-

gen ein, die mit den sich in der Vergangenheit entwickelten Krisengebieten zu tun haben: „Wir haben eine stetig steigende Nachfrage nach Kreuzfahrten, allerdings weniger in den östlichen Bereich.“ Konflikte mit dem Umweltschutz sieht er dabei kaum, denn die TUIs CruiseLinie „Mein Schiff“ sind nun auch mit LNGas als Antriebsstoff ausgelegt und dies ließe sich gut mit dem Umweltbewusstsein vereinbaren. Einen guten Tipp hat er auch für alle diejenigen, die bei ihrer Urlaubsplanung ein bisschen mehr auf die Kosten achten müssen: „Es lässt sich nicht abstreiten, dass es auch in unserer Branche Erhöhungen gegeben hat, aber es gibt durchaus immer noch gute und vor allem günstige Angebote. Einfach mal vorbeikommen, und wir schauen gemeinsam.“ Geblieben ist auch während der nicht leichten Zeit das Engagement des TUI ReiseCenters für den Sport. Gleich mehrere Vereine in der Wedemark profitieren davon, gerade erst war eine kleine Abordnung der Bissendorfer Panther im Reisebüro, um dort gemeinsame, aktuelle Teamfotos zu schießen. Natürlich aus Solidarität alle in den entsprechenden Teamtrikots, denn für das erfolgreiche Inlinehockey-Team ist Wolfgang Grupe mit seinem Reisebüro einer der Sponsoren.

Altgoldankauf

Schmuck, Zahngold, Münzen, Silber, Bestecke
Trauringe, Anfertigungen, Reparaturen

Do + Fr: 10-13 + 15-18 und Sa: 10-13
und nach Terminvereinbarung
Wedemarkstr. 62 ♥ 05130 / 377-477
goldschmiede-wiek.de

GOLDSCHMIEDE
WIEK

MUSTERTEILE VERKAUF

Freitag, 25.04.25 14-18 Uhr
Samstag, 26.04.25 11-14 Uhr

Messehalle der Brandboxx Hannover
Bayernstr. 3, Langenhagen-Godshorn
Markenschnäppchen: Fashion, Schuhe, Wäsche, Kids, Accessoires

Dem Einbrecher keine Chance

- kostenlose Beratung vor Ort
- Um- und Nachrüstung von Fenstern und Türen nach DIN 18104
- Montage durch geschulte Fachkräfte
- Lieferung und Montage von geprüften Sicherheitsfenstern

Vom LKA Niedersachsen gelisteter Betrieb!

Zuhause sicher
Eine Initiative Ihrer Polizei

KNOKE
Bau- und Möbeltischlerei

Bissendorf · Burgwedeler Str. 14
(05130) 87 38
e-mail: tischlerei-knoke@t-online.de

WIR VERMITTELN WERTE
SILKE HANEBUTH IMMOBILIEN

Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!
Silke Hanebuth Immobilien - Wir vermitteln Werte

Silke Hanebuth
Immobilien-gesellschaft mbH
Wedemarkstraße 19
30900 Wedemark

www.hanebuth-immobilien.de
info@hanebuth-immobilien.de
05130 60 900 57

Wintergärten – Terrassendächer Fenster – Haustüren

Jetzt Angebote
vom Fachbetrieb sichern!

Flex
Firma Flex ☎ (051 31) 463 5250

Reparaturen • Umarbeitungen
Anfertigung • Uhrenreparaturen
Batteriewechsel

Messerschmidt im CCL
GOLDSCHMIEDEMEISTER
UHRMACHERMEISTER
Juwelier

Tel. 0511 / 77 73 13
www.gold-graerber.de

Geranien Markt

Sonn- und Feiertags
von 10–12 Uhr
geöffnet

Baumschule
Nötel

Mo.–Fr. 9–18.30 Uhr,
Sa. 9–16 Uhr, So. 10–12 Uhr

Beet- und Balkonpflanzen in riesiger Auswahl

2 x im Raum Hannover Garbsen/Berenbostel

Festplatz Berenbostel/Dorfstraße/Ecke am Hechtkamp
vom 9. 4. – 25. 6. 2025

Langenhagen
Handelshof am CCL/ Stadtbahn
vom 9. 4. – 21. 6. 2025

Weiterhin Aushilfskräfte für
Kundenbetreuung u. Warenpflege
gesucht. Bei Interesse:
noetel@baumschule-noetel.de
oder im Markt melden.

Parkplätze sind an
allen Standorten
vorhanden

- Fuchsien • Lobelien
- Impatiens • Dahlien
- Begonien • Tagetes
- Verbenen • Salvia
- Petunien • Alyssum
- Ageratum • Margeriten
- u. v. a.

Geranien in verschiedenen Größen, Sorten + Farben

Unser e 10-er-Träger

- Fl. Liebschen
- Eisbegonien
- Petunien
- gemischte Farben

Tomatenpflanzen in verschiedenen Sorten und Gemüsepflanzen in verschiedenen Sorten

Machen Sie doch auch einen Blumenbummel – es lohnt sich bestimmt
Hier finden Sie alles für Haus und Garten:
Beet- und Balkonpflanzen, Ampelpflanzen, Baumschulpflanzen, Stauden,
Tomatenpflanzen, Pflanzgefäße, Blumenerde, Gemüsepflanzen u. v. m.
In diesem Jahr bleibt unser Markt in Isernhagen FB aus Personalmangel geschlossen.



Reinigungs-Center
O. Zimpel
Textilreinigung • Wäschediens • Heißmangel
Gardinen-Komplett-Service • Pferdedecken
Unsere Öffnungszeiten:
Mo. - Fr. 09 - 13 Uhr • Mo., Di., Do., Fr. 15 - 18 Uhr • Sa. 09 - 12.30 Uhr
Wir wünschen ein sonniges und schönes Osterfest!
Bissendorf • Scherenbosteler Str. 9 • Tel. 05130 - 84 93
Mellendorf • Am Langen Felde 6 • Tel. 05130 - 84 92

Elektromeister
STEPHAN BECKMANN
wünscht ein sonniges Osterfest!
Zu dunkel?
Wir machen Ihnen Licht!
Beratung • Planung • Elektro-Installation
☎ 051 30 / 367 89
01 71 / 541 81 53 • Fax 051 30 / 367 30
Allerbusch 45 • 30900 Wedemark-Berkhof
www.elektro-beckmann.de • E-Mail: info@elektro-beckmann.de

SCHLEMMERECK
„Bei Kosta's“
Tel.: 05130-3576
Kaltenweider Str. 13
30900 Wedemark
Wir wünschen allen schöne Osterfeiertage.
Euer Kosta's

Ballett für Kinder - Jugendliche - Erwachsene
Wir wünschen allen ein frohes Osterfest
BALLETTSCHULE WEDEMARK
Dipl.-Tanz-Päd.
Viola Neumann-Ziegler & Team
Wedemarkstraße 79A • (Hemmenhof)
Telefon 05130 - 3 95 73
www.ballettschule-wedemark.de
Tanzbabys • Fitkids • Ballettvorstufe 1 & 2 • Pilates

EVERS
Wilfried Evers Baugeschäft
Schmiedestraße 10 • 30900 Wedemark-Elze
Telefon (05130) 3 95 57 • Mobil (0170) 9 39 30 63
E-Mail: wilfried.evers@htp-tel.de
• Fachhändler für Fenster und Türen aus Holz, Kunststoff und Aluminium
• Planung und Ausführung von Neu- und Umbauten
• Schlüsselfertiges Bauen
• Zeichnungen/Bauanträge
• Baubetreuung
• Hoch- und Stahlbetonbau
Wir wünschen ein schönes Osterfest!

1384601_002025

Empfehlungen und Grüße zu Ostern

Die Kinder freuen sich schon auf den Osterhasen

Rund um das Fest gibt es **VIELE BRÄUCHE**

Die Natur erwacht zu neuem Leben, es grünt und blüht überall in den Gärten und in der freien Natur – der Frühling hat pünktlich zum Osterfest Einzug gehalten. Für die Christen steht damit das höchste Fest im Jahreskalender. Die Auferstehung Jesu Christi steht dabei im Zentrum, nachdem er am Karfreitag durch die Kreuzigung gestorben ist. Mit der Auferstehung steht die Freude im Mittelpunkt der Feierlichkeiten in den Götteshäusern, denn das besondere Ereignis unterstreicht im christlichen Glauben, dass mit dem Tod nicht alles zu Ende ist.

Bei den Feierlichkeiten an den Ostertagen ist die Osternacht der Höhepunkt, die zwischen Samstagabend und Sonntagmorgen in der Dunkelheit gefeiert wird. Am Osterfeuer wird in den Kirchen die Osterkerze geweiht und entzündet, das Licht wird in die dunkle Kirche getragen und an die Gläubigen weiter gegeben. Mit der

Segnung des Taufwassers wird der Auferstehungsglaube unterstrichen, die seit Gründonnerstag verstummten Glocken und die Orgel erklingen wieder und künden von der Osterfreude.

Rund um das Fest haben sich aber auch außerhalb des christlichen Glaubens zahlreiche Bräuche und Sitten entwickelt. Am weitesten verbreitet dürfte dabei die Geschichte rund um den Osterhasen sein, der ganz besonders bei den Kindern beliebt ist. Schon im 17. Jahrhundert war vom Osterhasen als Überbringer der Ostereier die Rede. Sowohl er als auch die Eier galten und gelten bis heute als Boten des Frühjahrs und der Fruchtbarkeit. Längst hat der Osterhase nicht mehr nur noch bunte Ostereier in seinem Korb, sondern befeuert von den Süßwarenherstellern gibt es heute eine schier grenzenlose Palette der unterschiedlichsten verführerischen Köstlichkeiten für die kleinen und großen Lecker-

mäulchen. Traditionell werden diese kleinen Gaben gerne versteckt und vor allem die Kinder am Ostermorgen in den Garten geschickt um nachzuschauen, ob und vor allem was der Osterhase im Laufe der Nacht bei seiner heimlichen Tour alles an Naschereien oder kleinen Geschenken hinterlassen hat.

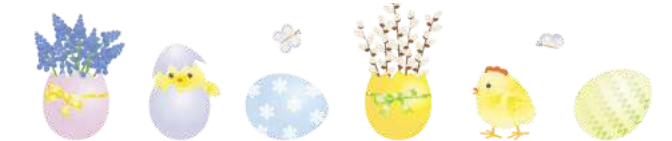
In allen Farben leuchten die Ostereier aus echten Hühnereiern oder aus Schokolade gleichermaßen. Der Brauch, die Eier zu färben stammt bereits aus dem Mittelalter. Um die Symbolik des Eies als Fruchtbarkeitssymbol zu unterstreichen, wurden sie rot gefärbt. Die Farbe sollte das Blut Christi bei der Kreuzigung darstellen, erst sehr viel später kamen weitere, bunte Farben dazu. Und zum Osterfest gab es damals eine regelrechte Eierschwemme, denn mit Beginn der Fastenzeit wurde deren Verzehr kräftig reduziert oder sogar eingestellt. Die Hühner legten aber weiter ihre Eier und so wurden in



Vom Osterhasen, der die Eier bringt, war bereits im 17. Jahrhundert die Rede. Bis heute hat er von seiner Beliebtheit nichts eingebüßt.
Foto: Pixabay



Bis heute sind die Osterfeuer beliebt, auch in der Wedemark lodern sie an den Ostertagen in fast allen Dörfern.
Foto: Pixabay



Wir wünschen Ihnen frohe Ostern!
Sicht : art
Optik
Mittelstraße 34
30900 Wedemark OT Elze
Tel. 05130 - 58 65 555
www.sichtartoptik.de

der letzten Woche vor Ostern die Eier gesammelt und rot eingefärbt. Das hatte einen ganz praktischen Grund, denn so konnten die Menschen unterscheiden, welche Eier schon älteren Datums waren und welche frisch gelegt wurden.

Vermutlich aus dem heidnischen entwickelt hat sich der Brauch der Osterfeuer, der besonders in den nördlicheren Regionen und auch in der Wedemark gepflegt wird. Sie werden in den Dörfern entweder am Karsamstag entzündet oder lo-

dern am Ostersonntagabend an den Dorfrändern in den Himmel. Die Feuer sind nicht nur Boten des Frühjahrs und verkünden das Ende der Winterzeit, sondern heute sind sie meist die erste große Veranstaltung der Dorfgemeinschaften im Jahresverlauf unter freien Himmel. Das gesellige Zusammensein bei einem kühlen Bier und Spezialitäten vom Grill sind fester Bestandteil des Dorflebens geworden und locken die Menschen Jahr für Jahr aus ihren Häusern.



Hübsch bemalte Eier schmücken manchen Osterstraß.
Foto: Pixabay

Von Zöpfen bis Lämmern - Backen in der Osterzeit: Tipps zu Backzutaten, Techniken und gesunden Alternativen

Die Osterzeit bietet die ideale Gelegenheit, um in der Küche kreativ zu werden und köstliche Leckereien zu zaubern. Ob süßer Hefezopf, Hasenkekse oder niedliche Osterlammchen – die Vielfalt an traditionellen Backwaren ist riesig. Doch das perfekte Backergebnis verlangt nicht nur gute Rezepte, sondern auch das richtige Wissen über Zutaten und Techniken.

Backpulver – der unsichtbare Held

Ein unverzichtbares Triebmittel in vielen Osterrezepten ist Backpulver. Es sorgt dafür, dass der Teig locker und luftig wird. Doch wie funktioniert es eigentlich? Backpulver besteht aus Natron (Natriumbicarbonat), einem Säuerungsmittel und Stärke, die als Trennmittel dient. Letzteres verhindert, dass die Reaktion des Backpulvers bereits in der Packung einsetzt. Das Natriumbicarbonat basiert auf Soda, das im sogenannten Solvay-Verfahren aus Natriumchlorid, also gewöhnlichem Kochsalz und Kalkstein gewonnen wird. Sole, eine Salzlösung, die aus natürlichen Salzvorkommen stammt und hohe Qualitätsstandards erfüllt, bildet die Grundlage für Natron – unter www.vks-kalisalz.de erfährt man mehr dazu. Beim Backen mit Backpulver gilt: Der Teig sollte zügig verarbeitet werden, da das entstehende Gas nicht lange im Teig gehalten werden kann.

Die Prise Salz für Aroma und Konsistenz

Welche Formen auch immer gebacken werden – eines haben sie alle gemeinsam: Salz darf im Teig beim Backen nicht fehlen. Nicht

nur, weil ohne Salz jeder Teig – sogar ein süßer – fade schmecken würde. Speisesalz spielt beim Backen eine entscheidende Rolle, da es den Geschmack verbessert und die Aromen intensiviert. Zudem trägt Salz zur Regulierung der natürlichen Fermentation im Teig bei. Auch die Teigstruktur wird gestärkt, was sich auf das Gebäckvolumen auswirkt. Salz verlängert außerdem die Haltbarkeit von Brot, indem es das Wachstum von Schimmel und Bakterien verzögert. Kein Wunder, dass man auch in der Osterbäckerei auf das „weiße Gold“ nicht verzichten kann.

Gesunde Alternativen für das Ostergebäck

Für alle, die es zu Ostern etwas gesünder mögen, lassen sich klassische Rezepte problemlos abwandeln. Statt Weißmehl kann etwa Vollkornmehl oder eine Mischung aus verschiedenen Mehlsorten verwendet werden, um die Backwaren ballaststoffreicher zu gestalten. Zucker lässt sich durch natürliche Süßstoffe wie Honig oder Agavendicksaft ersetzen, sodass das Ostergebäck nicht nur gesund, sondern auch nährstoffreicher wird. (DJD)



Für Kinder gehört das Backen süßer Leckereien zur Osterzeit mit dazu.
Foto: DJD/VKS/Getty Images

Ein schönes Osterfest und ein paar erholsame Tage!
Andreas Jens
Malermaler
Kleine Gasse 7 • 30900 Wedemark
Tel.: +49 5130 58 22 48 • Fax: +49 5130 58 24 37
Mob: +49 172 5 10 81 40 • www.andreasjens.de

Wir wünschen allen ein schönes und sonniges Osterfest!
Fenstersysteme Murr
Telefon: (0 51 30) 6 01 01
www.murr-gmbh.de
MURR Fenstersysteme GmbH
Scherenbosteler Straße 16
30900 Wedemark/Bissendorf
• Fenster
• Haustüren
• Sonnenschutz
• Terrassendächer



Fotos: Pixabay

Wir wünschen allen unseren Kunden ein fröhliches und sonniges Osterfest!
Busse + Fritsche
Optimale Brille als Maßanzug
Am Langen Felde 5-7
30900 Wedemark (Mellendorf)
Telefon 05130 7926-0
info@buf-optik.de
www.buf-optik.de
Sie finden uns auch auf

Uwes Party-Service
Seit über 30 Jahre
BRATZEL TRUCK
DER RICHTIGE PARTNER WENN ES UMS FEIERN GEHT!
Wir wünschen allen Kunden, Freunden und Bekannten ein frohes Osterfest!
0177 / 4408888 oder www.uwes-party-service.de
Mercedesstr. 3, 30855 Langenhagen

malerfachbetrieb M. Wolthusen
27 Jahre
Wir wünschen ein sonniges und frohes Osterfest!
moderne raumgestaltung von der tapete bis zum lespich malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhause
michael wolthusen
malermaler
wien shop 6
30900 wedemark
tel.: 05130 - 56 81
mobil: 0177-70 00 015
www.maler-wolthusen.de

BÖHNING & MEYER Dachservice GbR
QUALITÄT RUND UMS DACH
Wir wünschen ein frohes Osterfest!
BÖHNING & MEYER DACHSERVICE GbR
0151 - 70 37 48 81
30900 Wedemark/Mellendorf
info@bm-dachservice.de
www.bm-dachservice.de

wir wünschen allen frohe ostern!
tischlerei torsten grundmeier
wedemark • melzer str. 26 • fon 05130. 375980 • mobil 0177.747 85 92 • www.tischlerei-grundmeier.de

1384701_002025

MOSS
Delikatessen

Am 26.04. ist es wieder soweit:
Summerbird

Dänemarks zarteste Versuchung
Schaumkuss mit Marzipanboden & Zartbitterschokolade

Dammstraße 10
30938 Großburgwedel
Tel. (05139) 23 45

Mittagstisch:
Mo ** geschlossen**
Di Kasslernacknbraten mit Sauerkraut
Mi Kalbsrahmgulasch „Wiener Art“
Do Lachsfilet mit Sauce Hollandaise
Fr Filetgeschnetzeltes „Stroganoff Art“
Sa Schweinegulasch mit Pilzen
(unseren gesamten Wochenplan finden Sie unter www.moss-delikatesen.de)

Wir wünschen unseren Kunden ein frohes Osterfest!

bloomert
SMART LAUNDRY
Presented by Miele

Miele-Qualität für Bettdecken, Topper & mehr

Riesige Kapazität, unschlagbare Preise – der einzige **Waschsalon** in Garbsen!

- ✓ Waschmittel, Desinfektionsmittel & Weichspüler inklusive – automatische Dosierung
- ✓ Preise ab 5,50 €

Nord-West-Zentrum
Havelser Str. 2-8,
30823 Garbsen

05161 / 9492915
www.smart-laundry.de
service@realbay-gmbh.de

AWO Jugend- und Sozialdienste gGmbH
Tagespflege
in und um Langenhagen

Tagespflege ist das richtige Angebot, wenn die Versorgung tagsüber nicht gewährleistet und die Pflege in einer stationären Einrichtung noch nicht nötig ist.

Tagespflege in der City Park
Residenz Langenhagen
Walsroder Straße 113
30853 Langenhagen
0511 59096-54
citypark.tagespflege@awo-hannover.de
www.aworesidenz-langenhagen.de

Tagespflege in Godshorn
Alt Godshorn 78
30855 Langenhagen
0511 27083841
tagespflege.godshorn@awo-hannover.de
www.awotagespflege-godshorn.de

Wir haben noch Plätze frei!

FahrKultTour

13. Fahrradtour
04. Mai 2025
von 10.00 - 15.00 Uhr
durch Langenhagen und seine Ortsteile

SATTEL DICH GLÜCKLICH - KOMM MIT AUF TOUR!

Umfrage zum neuen Mietspiegel startet – Ihre Teilnahme ist Pflicht!

Wie groß ist Ihre Wohnung? Hat sie einen Balkon, eine Fußbodenheizung oder andere Extras? Und vor allem: Wie hoch ist die Miete? Die Region Hannover befragt demnächst eine Vielzahl von Haushalten in allen Städten und Gemeinden der Region zu ihren Mietverhältnissen. Die Ergebnisse werden in Mietspiegeln zusammengefasst, die zeigen, welche Miete für eine Wohnung vergleichbarer Art, Größe, Ausstattung, Beschaffenheit und Lage „ortsüblich“ ist – eine wichtige rechtliche Grundlage für Mietvertragsparteien.

Wichtig: Wenn Sie von uns angeschrieben werden, ist Ihre Teilnahme verpflichtend! Bitte kommen Sie dieser Pflicht nach. Eine Begehung der Wohnung oder ein Besuch durch Interviewende findet in keinem Fall statt.

Bei Fragen zur Befragung wenden Sie sich bitte an
Region Hannover | Tel.: 0511 616-23023
E-Mail: mietspiegel@region-hannover.de



Digitale Reise durch die Eiszeit

Führungen entlang des Geo-Erlebnispfades am Brelinger Berg

WEDEMARK (JO). „So ungefähr kann man sich das vorstellen“, sagt Dr. Kerstin Athen und kniet sich in den von der Frühlingssonne angewärmten Sand. Mit einem Schaumstoffblock schiebt sie die feinen Körner vor sich her: „Die Gletscher haben zum Ende der Eiszeit Felsen und Geröll von Norden immer weiter in den Süden geschoben und so ist der Brelinger Berg entstanden“. Die Paläontologin und Museumspädagogin weiß wovon sie spricht, für sie startet am 25. Mai immerhin die 18. Saison, in der sie Führungen entlang des Geo-Erlebnispfades am Brelinger Berg anbietet. Dort ist die Zeit nicht stehen geblieben, immer wieder gibt es an den insgesamt zwölf Stationen Neues und Interessantes zu entdecken:

Gemessen an der Erdgeschichte ist die Entstehung des Brelinger Berges eher ein Wimpernschlag: Vor rund 2,7 Millionen Jahren war es die Eiszeit, die das Klima prägte, Nord- und Südpol formten sich. Dann stiegen die Temperaturen, die Gletscher kamen in Bewegung und schoben Geröll und Steine beim Abschmelzen vor sich her. Aus Norwegen kamen die Gletscher, die dafür verantwortlich sind, dass diese „bewegten Steine“ bis in die Wedemark kamen und hier den überwiegend aus Sand bestehenden Berg aufschütteten. So ist in der Ebene eine Erhöhung entstanden, die nicht nur bis heute die Aufmerksamkeit von Geologen auf sich zieht: 1821 bis 1825 war es der Mathematiker Carl Friedrich Gauß, der die höchste Stelle dafür nutzte, das Land genau zu vermessen. Und auf dessen Spuren und den Spuren der Millionen Jahre kann man



Über einen QR-Code auf den einzelnen Hinweistafeln lassen sich die Informationen auf einer mobile Webseite abrufen.

Foto: Herr Stratmann



Vertreterinnen und Vertreter der Gemeinde sowie der Agentur Dreizehn&vier waren in dieser Saison die ersten Gäste auf dem digitalisierten Geopfad.

Foto: Gabriela Vrobel

heute entweder auf eigene Faust die zwölf Stationen erkunden oder an einer Führung teilnehmen, die ab Mai wieder regelmäßig starten werden. Dann ist es wieder Dr. Kerstin Athen, die in das Kostüm von Carl Friedrich Gauß schlüpft und die Gäste auf ihre besondere Art und Weise mit auf die Reise in das bewegte Klima nimmt.

Neu ist seit vergangenem Jahr, dass die Hinweistafeln an den von Künstlerinnen und Künstlern gestalteten Stationen mit QR-Codes ausgestattet sind, die mit dem Handy eingescannt werden können. So wird man auf eine mobile Website weiter geleitet und erhält auf diese Weise ausführliche Informationen mit bewegten Bildern. Erst jetzt fand sich Gelegenheit, diese Neuerung auch der Öffentlichkeit vorzustellen und ihre Möglichkeiten zu erläutern.

Zum Teil wurden Videos mit Drohnen aufgenommen, Info-Texte eingesprochen und alles in ein ansprechendes, unterhaltsames und informatives Format gebracht. Maßgeblich daran beteiligt war die Agentur für kommunale Digitalisierung Dreizehn&vier, mit der auch die Wedemärker Marketingagentur „Herr Stratmann“ kooperiert. Durch die Digitalisierung ist es nun möglich, dass Nutzer jederzeit an jeder Station ihren Rundgang starten können, nur einzelne Stationen besuchen oder sich eine ganz eigene Route aussuchen – und trotzdem können sie jede Menge über die Geschichte des Berges erfahren.

Eine der ersten Gruppen, die sich kurz vor dem Start in die neue Saison auf den Weg machte, um die Geschichte der bewegten Steine zu erkunden, waren mit Bürgermeister Helge Zychlinski, Dr. Kerstin Athen, Wirtschaftsförderin Antonia Hingler sowie die Vertreter der Agentur Dreizehn&vier, Stefan Schmädicke, Malte Füllgrabe und Martin Stratmann.

Die einzelnen Stationen wurden von Künstlern aus der Umgebung gestaltet und die sind nun nicht nur mit den Erläuterungstafeln, sondern auch mit einem QR-Code versehen, der die Besucher von den bewegten Steinen zum bewegten Klima führt. Dort erwarten sie Geschichten über den Eisschild der Nordhalbkugel, die astronomischen Einflüsse auf das Klima und den Mensch als Gestalter der Landschaft und des Klimas.

Damit ist auch der Anspruch erfüllt, das didaktische und

technisches Konzept des Pfades zu erfüllen: „Inhalte sollten weiterentwickelt werden, aber die vorhandenen Stationen in diese Weiterentwicklung eingebunden werden“; so Wirtschaftsförderin Antonia Hingler, in deren Ressort auch die Entwicklung des Tourismus gehört. Und sie betonte, dass diese Entwicklung auch durch Fördermittel im Rahmen des Projektes „Perspektive Innenstadt“ ermöglicht wurde.

Die erste Kostüm-Führung in 2025 findet am Sonntag, 25. Mai statt. Die Teilnahme ist nur mit Anmeldung bei tourismus@wedemark.de möglich, Treffpunkt ist der Friedhof in Oegenbostel, Kosten 19 Euro pro Person. Weitere Infos, auch über individuelle oder Gruppenführungen sind auf der Internetseite www.geo-erlebnispfad.de zu finden. Dort können sich Interessierte auch eine Karte ausdrucken, in der die einzelnen Stationen des Pfades gekennzeichnet sind.



Dr. Kerstin Athen (ganz links) wird auch in dieser Saison wieder die Führungen über den Geo-Erlebnispfad leiten, gerne auch im Kostüm von Carl-Friedrich Gauß.

Foto: Gabriela Vrobel

Die Kinder des Monsieur Mathieu

18. Mai: ein besonderes Chorkonzert in der Bissendorfer St. Michaelis-Kirche

BISSENDORF. Ein Highlight der Chormusik erwartet die Besucher der Bissendorfer St. Michaelis-Kirche am Sonntag, 18. Mai.

Unter der Leitung von Chorleiterin Anne Drechsel haben der Frauenchor FemmesVocales Isernhagen mit einer eigens für dieses Konzert ins Leben gerufenen Kindergruppe bereits im vergangenen Jahr eine große Zuhörerschaft in Isernhagen und Hannover/Bothfeld begeistert.

Die Lieder, die zum großen Teil aus dem Film ‚Die Kinder des Monsieur Mathieu‘ stammen, werden in französischer Sprache gesungen. Kurze lyrische Texte leiten die Stücke inhaltlich ein. Sie erzählen von den zarten Seelen Neugeborener, der Hoffnung auf eine bessere Zukunft für vergessene Kinder und von der immer wiederkehrenden Sehnsucht nach Freiheit und Leichtig-

keit. So wird das Publikum auf eine Gedankenreise mitgenommen – gefüllt von Hoffnung, Mut, Achtung und Respekt gegenüber allen Menschen, ob jung ob alt.

Der volle Chorklang von Femmes Vocales und die reinen Kinderstimmen verleihen der Musik einen besonderen Reiz. Begleitet werden die Sängerin-

nen von Markus Matschkowski am MasterKeyboard.

Die Besucher dieses Konzertes können sich auf ein musikalisches Ereignis freuen, das nicht nur die Ohren, sondern sicherlich auch die Herzen erreichen wird.

Das Konzert findet am Sonntag, 18. Mai, um 17 Uhr in der St. Michaelis Kirche in Bissendorf

statt. Der Vorverkauf bei ‚Bücher am Markt‘ in Bissendorf und in der Buchhandlung von Hirschheydt beginnt voraussichtlich noch vor Ostern.

Wer aktuell über den genauen Beginn des Vorverkaufs informiert werden möchte, kann sich gern per Mail melden unter: drechsel-choere@gmx.de



Der Frauenchor 'FemmesVocales' kommt nach Bissendorf. Foto: privat



Schlager Party auch diesmal wieder ausverkauft

„Atemlos durch die Nacht“ – genau so fühlt es sich an, wenn die legendäre Schlager Party in Brelingen ihre Pforten öffnet! Bereits seit 1998 begeistert dieses Event Schlagerfans aus der gesamten Region und darüber hinaus.

Die älteste und überregional bekannte Schlagerparty hat sich längst als Pflichttermin für alle Fans des deutschen Kult-Genres etabliert. Jahr für Jahr pilgern hunderte Gäste nach Brelingen, um gemeinsam mit Freunden, Gleichgesinnten und echten Schlager-Liebhabern eine Nacht voller Musik, Tanz und bester Laune zu erleben. Bereits vor dem Start ist die Schlagerparty restlos ausverkauft.

Veranstaltet wird das Event auch in diesem Jahr wieder von der erfahrenen KS Veranstaltungskonzepte GbR aus Schwarmstedt und dem Scheffer Club Brelingen. Ob Klassiker von Roland Kaiser, An-



Alle auf einer Wellenlänge – das zeichnet die Partynacht in Brelingen seit mittlerweile 27 Jahren aus!

Foto: privat

drea Berg oder die neuesten Schlager-Hits – hier kommt jeder auf seine Kosten. Kein Wunder, denn DJ

Nico von Crazy Sound und das Brelinger Urgestein DJ Bäcker sorgen für die richtige Mischung der Musik. Getreu dem Motto: „Die Nacht ist nicht allein zum Schlafen da!“. Gute Nachrichten für alle Gäste: Der Parkplatz ist dieses Jahr endlich wieder nutzbar – entspannt ankommen und direkt ins Partyvergnügen starten.

Neben dem langjährigen Medienpartner „Wedemark Echo“ konnte mit Antenne Schlager ein weiterer starker Partner, gewonnen werden, der das Event nun auch „on Air“ begleitet. Und als besonderes Highlight gibt es eine exklusive Verlosung: 2 x 2 Lounge-Tickets und 5 x 2 normale Tickets inklusive einer Flasche Sekt warten auf glückliche Gewinner.

Mitmachen ist ganz einfach: Auf www.antenne-schlager.de unter

der Rubrik „Ticketboom“ reinschauen, teilnehmen – und mit etwas Glück live dabei sein, wenn Brelingen am Samstag, 26. April, wieder im Schlagerfieber bebt!



Gute Laune und gute Stimmung gehören für die Feiernden der Schlagerparty zusammen!

Foto: privat



Wer möchte, kommt gleich in passendem Schlager. Outfit zur Party – oder ergänzt es einfach mit entsprechenden Angeboten vor Ort.

Foto: privat

- Reparaturen aller Fabrikate
- BMW u. Mini spezialisiert

HAPKE
Meisterbetrieb

KFZ

Viel Spaß auf der Schlagerparty und frohe Ostertage!

Treiberstraße 9 · 30900 Wedemark/OT Oegenbostel
Telefon: 05130 - 14 32 · Fax 05130 - 92 52 32

Viel Spaß bei der Schlagerparty und frohe Ostern wünscht

...nah und gut

Schiwietz
Marktstraße 3
30900 Wedemark/Brelingen

LEGA Weil wir es können!!!
Grün ist Leben
... für mehr Freizeit & Lebensqualität!

Pure Lust am Leben ...
Allen viel Spaß auf der Schlager Party!

LEGA Gartenservice GmbH
www.lega-garten.de · 05130/5 85 14 14

MetallProfis 74
Inhaber A. Koch

Treppenbau
Geländer
Zäune
Türen
Maschinenbau

Metallprofis 74
Neue Wiesen 8
30900 Wedemark
OT Elze
Tel. 0152 - 22843243
oder 05130 - 97 14 137
info@metallprofis74.de

www.metallprofis74.de

JL PHOTOVOLTAIK
INSTALLATION & VERTRIEB

Auf dem Feuerrohr 24 · 30900 Wedemark
Mobil: 0173 9935563 · www.lischitzki.com

DEIN DACH KANN STROM!

malerfachbetrieb

Wolthusen 27 Jahre

Viel Vergnügen auf der Schlagerparty

moderne raumgestaltung von der tapete bis zum teppich

michael wolthusen
malermaler
wien shop 6
30900 wedemark
tel.: 05130 - 56 81
mobil: 0177-700 00 15

malerarbeiten von der fassade bis zum treppenhaus

www.maler-wolthusen.de

Auch Außer Haus Verkauf!

Restaurant – Partyservice und Biergarten
www.saloniki-brelingen.de

SALONIKI
Griechische Spezialitäten und mehr ...

Öffnungszeiten
Di., Mi., Do., Fr. 17.00 - 21.00 Uhr
Sa. 16.00 - 21.00 Uhr
So. und Feiertage 12.00 - 21.00 Uhr

Das Restaurant Saloniki wünscht allen Besuchern viel Spaß.

Am Sportplatz 2 · OT Brelingen · Tel. (0 51 30) 13 88

GIESCHE GmbH

AUTOHAUS
ABSCHLEPPDIENST
TANKSTELLE

Viel Spaß bei der Schlager Party!

Celler Straße 11-13
30938 Burgwedel

Durchwahl: 05135/ 929 929
Fax: 05135/ 929 920
WWW.GIESCHE-GMBH.DE

Sport- und Werbeartikel
kinderleicht aussuchen

Wir wünschen allen viel Spaß bei der Schlagerparty!

Kreuschner
Sport- und Werbeartikel

www.kreuschner.de
Telefon 05130-58 67 0

WEDEMAGAZIN

U16-Eurocup in Mellendorf

Bissendorfer Panther: Inline-Skaterhockey

Die Bissendorfer Panther richten dieses Jahr vom 16. bis 18. Mai den U16-Eurocup im Inline-Skaterhockey in der Wedemarksporthalle in Mellendorf aus. Der Verein ist sehr stolz darauf, dass die Bewerbung bei der IISHF eine Zusage erhalten hat und somit ein großes internationales Nachwuchsevent in der Wedemark stattfindet. Das Trainergespann Wietje Riemer und Marc Wegener bereitet ihre Mannschaft derzeit gezielt auf dieses besondere Turnier vor. Traditionell wird der Eurocup am 16. Mai ab 18 Uhr feierlich mit der Vorstellung aller zehn Mannschaften aus Österreich, Deutschland, England und der Schweiz eröffnet.

Am Sonnabend und Sonntag wird dann das Turnier ausgetragen, um den Europameister U16 im Inlineskaterhockey ausfindig zu ma-

chen. Bis zum zwölften Lebensjahr haben Kinder freien Eintritt. Herzlich eingeladen sind alle Hockeyfreunde, um an diesem tollen Event teilzunehmen. Für das leibliche Wohl und ein buntes Rahmenprogramm ist gesorgt. Sowohl in der Wedemarksporthalle als auch auf dem umliegenden Außengelände wird einiges geboten. Auf die Tombola mit vielen tollen Preisen können sich die Besucher jetzt schon freuen. Über den Spielplan und nähere Informationen zu den teilnehmenden Mannschaften kann man sich auf der Homepage der IISHF informieren.

Die Bissendorfer Panther laden für den 16. Mai zu einem großen Event ein.

Foto: privat



Wie gestalte ich mein Haus zukunftssicher?

Am Dienstag, 29. April, von 18 bis 20 Uhr im Konferenzraum E.122 des Gymnasiums Mellendorf startet wieder eine Vortragsreihe zur klimaschonenden Umgestaltung von Wohngebäuden, die Referent und Energie-Effizienz-Experte Uwe Weber zusammen mit der Bürger.Energie.Wedemark e.G. (BEW) organisiert.

Der erste von insgesamt vier wöchentlich aufeinander folgenden Vorträgen mit dem Titel „Mein Haus soll zukunftssicher werden – Energetische Sanierung von Wohngebäuden“ gibt Einblicke in technische Fakten und praktische Tipps zur erfolgreichen Umsetzung von Vorhaben. Auch Zeit zum Dialog ist eingeplant.

Die Teilnahme ist kostenfrei, eine Anmeldung unter veranstaltungen@bewedemark.de zur besseren Planung ist wünschenswert, aber nicht Voraussetzung.

Wedemark radelt wieder mit

Am 18. Mai beginnt die neue Saison. Anmeldungen für den Wettbewerb der Kommunen sind jetzt schon möglich.

Wie viele Kilometer kann ich für meine Kommune auf dem Fahrrad zurücklegen? Diese Frage können sich alle begeisterten Radfahrer und Radfahrerinnen (und die, die es werden wollen) vom 18. Mai bis 7. Juni wieder stellen. Denn dann läuft in der Region Hannover der vom Klima-Bündnis organisierte Stadtradeln-Wettbewerb – auch in der Wedemark. Allein oder als Team können Bürger und Bürgerinnen auf dem Rad Kilometer für ihre Kommune

sammeln, um sich so mit anderen Kreisen und Städten zu messen. Und ganz nebenbei tun sie damit auch noch etwas für die Umwelt und die eigene Fitness.

Seit Anfang April 2025 kann man sich für das Stadtradeln online auf www-stadtradeln.de/wedemark registrieren. Teilnehmen kann jeder und jede, der oder die in der Wedemark wohnt.

Bisher stellen das Gymnasium und die Grundschule jeweils ein Team beim Stadtradeln. Auch die

Gemeinde selbst will noch ein Team zusammenstellen, wie Sprecher Ewald Nagel ankündigt. Wer sich diesen Teams nicht zugehörig fühlt und auch nicht mit einer eigenen Gruppe an den Start gehen will, kann einem offenen Wedemark-Team beitreten.

Wer sich registriert hat, muss nur noch die Stadtradeln-App herunterladen, um während des Aktionszeitraums all seine Fahrten mit dem Rad per App tracken zu können. Möchten Radler lieber ohne

App unterwegs sein, können sie ihre Radtouren alternativ auch in ein Online-Fahrtenbuch für das Stadtradeln eintragen.

Mit der Aktion will das Klima-Bündnis jedes Jahr auf das Thema Klimaschutz und auf eine stärkere Förderung für den Radverkehr aufmerksam machen. Die fünf Kommunen, die in dem Wettbewerb am besten abschneiden, werden am Ende des Aktionszeitraums ausgezeichnet. Die Wedemark hat sich bereits in den vergangenen Jahren

am Stadtradeln beteiligt. 2024 Jahr kamen die dortigen Schulen beispielsweise auf mehr als 26.000 gefahrene Kilometer, das Team der Gemeindeverwaltung schaffte knapp 10.000 Kilometer. Alle Wedemarker Teilnehmer radelten im vergangenen Jahr gut 77.000 Kilometer in drei Wochen. Vielleicht kann die Kommune diesen Wert 2025 sogar noch übertreffen – wenn sich wieder viele Radsportbegeisterte in Teams für den Ort in die Pedale treten, in dem sie leben.

Café Elternzeit lädt ein

Ein Ort für Begegnung, Gespräche und Austausch: Das Café Elternzeit hat sich für viele Mütter, Väter und Großeltern fest im Alltag etabliert. Wer einen Besuch geplant hat, ist herzlich eingeladen, am Donnerstag, 24. April, vorbeizuschauen.

Am 24. April wird Ursula Thammenhein, die Leiterin der Gemeindebibliothek zu Gast sein und ihr Angebot für Familien vorstellen: Die Gemeindebibliothek Wedemark setzt sich aktiv für die frühkindliche Sprach- und Leseförderung ein und bietet ein vielfältiges Medienangebot sowie zahlreiche Veranstaltungen für die Kleinsten und ihre Familien. Dazu gehört das Bilderbuchkino. Dabei wird Kindern spannende Geschichten vorgelesen, während die Bilder projiziert werden.

Dorfgemeinschaft pflanzt Obstbäume

Nächste Aktion ist für 17. Mai geplant

Sabine Koop und Klaus Robl von der Dorfgemeinschaft Hellendorf hatten sich im Sommer 2024 viel vorgenommen. Bunter und lebendiger soll es werden das Grün im Dorf und unscheinbare Stellen sollten zum Hingucker und Erkennungsmerkmal werden. Angefangen wurde mit der ersten Pflanzaktion am Bücherwagen vor der Grundschule. Dort wurden verschiedene Stauden gepflanzt.

Eine weitere Idee war, die eingegangenen Obstbäume an der Meitzer Straße zu ersetzen. Gemeinsam mit der Gemeinde Wedemark wurde geplant und im Herbst die ersten drei Obstbäume alter Sorten gepflanzt. Viele kleine und große Helfer/innen übernahmen das Setzen von 1000 Blumenzwiebeln im Ort. Jetzt im sonnigen Frühjahr 2025 folgte die dritte Aktion der Dorfgemeinschaft: Mit Zuwendungen des Ortsrates und einer Spende von der Avacon AG

waren die Voraussetzungen geschaffen. Zwei Wochen vor dem Pflanztermin wurde die Fläche von der ortsansässigen Gartenbaufirma Märtens kostenlos vorbereitet. Am 29. März war es dann so weit und es rückte eine kleine Gruppe an mit Spaten zur Pflanzung von zwei weiteren Apfelbäumen und eine Zwetschgenbaum und einem Wasserfass zum Wässern.

Die Baumscheiben der bereits im Herbst gepflanzten Obstbäume leuchteten mittlerweile farbenfroh durch eine Vielzahl verschiedenster Zwiebelblüher – Narzissen, Tulpen und Blausternchen. Jetzt blüht es an den „Herbstbäumen“ und Osterdekoration schmückt die frisch gepflanzten „Frühjahrsbäume“. Der Wettergott verwöhnt uns seit Wochen mit viel Sonne, so dass wir allerdings langsam einen Frühjahrsregen herbeisehnen. Die vierte Pflanzaktion findet am 17. Mai statt.



Viele helfende Hände packten bei der Pflanzaktion mit an.

Foto: privat



Ihr Testament für den Tierschutz – hinterlassen Sie bleibende Spuren.

VIER PFOTEN rettet Tiere in Not und beschützt sie.

Wir sind gerne persönlich für Sie da!

Sabine Cordes: 040 399 249-76

Olaf Höwner: 040 399 249-36

E-Mail: testamente@vier-pfoten.de



Foto: Imago Images

RUND UM HAUS UND GARTEN

FACHBETRIEBE IN IHRER NÄHE EMPFEHLEN SICH

Foto: Bachmann/dpa

Legionellen im Wasser

Was hilft nach längerer Abwesenheit?

Wichtig zu wissen nach einer Reise: Wenn längere Zeit kein Wasser durch die Leitung läuft, kann dies die Vermehrung von Legionellen begünstigen. Dabei handelt es sich um weit verbreitete Bakterien, die an sich unbedenklich sind. Erst wenn sich diese Keime stark vermehren, können sie zu einer Gefahr für die menschliche Gesundheit werden, erklärt Stefan Schüttler, Trinkwasserexperte und Sachverständiger bei der Prüfor-ganisation Dekra.

WELCHE KRANKHEITSBILDER KÖNNEN AUFTRETEN?

Typischerweise können Legionellen beim Menschen zwei verschiedene Krankheitsbilder auslösen. Das Portal «infektionsschutz.de» der Bundeszentrale für gesundheitliche Aufklärung (BZgA) erklärt die Unterschiede:

- Legionärskrankheit - das ist eine schwere Form der Lungenentzündung, mit Husten, Schüttelfrost, Kopfschmerzen und hohem Fieber. Es könne auch zu Bauchschmerzen, Durchfall oder Verwirrheitszuständen kommen. So eine Lungenentzündung kann unbehandelt sogar lebensbedrohlich werden. Mit geeigneten Antibiotika bestehen aber gute Heilungsaussichten.
- Pontiac-Fieber - zeigt sich in Form eines fiebrigen Infektes ohne Lungenentzündung. Meist treten leichte grippeähnliche Symptome wie Kopf-, Brust- und Gliederschmerzen, sowie trockener Husten auf. Es heile in der Regel innerhalb weniger Tage von selbst aus.



Achtung, Keime:
Stand das Wasser länger als drei bis sieben Tage still, sollte man Kalt- und Warmwasser mindestens fünf Minuten laufenlassen.

Foto: Felix Kästle/dpa

Menschen mit einer geschwächten Immunabwehr sind besonders gefährdet, etwa Patienten mit Grunderkrankungen wie Diabetes oder chronische Herz- und Lungen-erkrankungen. Das Risiko einer Erkrankung oder eines schweren Verlaufs erhöht sich zudem bei Rauchern. Damit es gar nicht erst zu einer Erkrankung kommt, sind einige vorbeugende Maßnahmen sinnvoll.

SO KÖNNEN SIE SICH SCHÜTZEN

Wer länger abwesend war, sollte bei seiner Rückkehr darauf achten, dass er das Wasser lange laufen lässt - damit die Leistungen durchgespült und das stehende Wasser durch frisches ersetzt wird, rät Schüttler.

Denn bei längerem Stillstand in Wasserleitungen, auch Stagnation genannt, könne eine erhöhte Belastung von Legionellen auftreten. Bereits bei mehr als vier Stunden empfiehlt er das in den Leitungen stehende Wasser ablaufen zu lassen. Stand das Wasser länger als

drei Tage still, sollte man Kalt- und Warmwasser mindestens fünf Minuten laufenlassen. Wenn man mehrere Wochen weg war, sollte man Schlütter zufolge die Trinkwasserinstallation fachgerecht spülen und gegebenenfalls eine mikrobiologische Untersuchungen durchführen lassen.

AUF DIE TEMPERATUR KOMMT ES AN

Auch die Wassertemperatur spielt eine Rolle - liegt diese zwischen 30 und 45 Grad Celsius, seien laut Dekra-Experten Schüttler optimale Bedingungen für eine Vermehrung der Keime gegeben.

Das Portal infektionsschutz.de rät dazu: In einem Haus mit zentraler Wassererwärmung und zentralen Warmwasserspeicher sollte die Temperatur am Trinkwassererwärmer auf mindestens 60 Grad eingestellt sein. Die Wassertemperatur sollte im Leistungssystem an keiner Stelle unter 55 Grad liegen. Kaltwasserleitungen sollten zudem wärmeisoliert sein und regelmäßig genutzt werden.

Übrigens: Das gilt für die Armaturen in der Küche, aber auch im Bad und der Dusche. Denn nicht nur beim Trinken besteht bei belasteten Trinkwasser-Anlagen ein Infektionsrisiko.

Es könnten laut Schüttler etwa auch beim Duschen Wassertropfen (Aerosole) in die Atemwege gelangen.

Tipp: Das Wasser muss keiner verschwenden, man könne es für andere Zwecke, etwa zum Blumen gießen verwenden.

GRÜNDE FÜR ERHÖHTE WERTE

Der Grenzwert für Legionellen in einer Trinkwasserinstallation liegt laut Trinkwasserverordnung bei 100 koloniebildenden Einheiten pro 100 Milliliter, schreibt die Dekra. Ab diesem Wert ist das Labor verpflichtet, die Untersuchungsergebnisse unaufgefordert an das zuständige Gesundheitsamt weiterzuleiten.

Doch was sind die Gründe für erhöhte Legionellen-Befunde? Diese seien vielschichtig - neben stehendem Wasser, handle es sich oft um ein „Zusammenspiel zwischen falschem Anlagenbetrieb, veralteter oder mangelhafter Anlagentechnik sowie unzureichender Wartung“, so Trinkwasserexperte Schüttler.

Übrigens: Laut Trinkwasserverordnung müssen Betreiber in Häusern mit mehr als zwei Wohneinheiten und Warmwasserbereitungsanlagen ab einer bestimmten Größe, in einem Abstand von bis zu drei Jahren das Trinkwasser untersuchen lassen. (DPA)

HEINRICH PEPPERMÜLLER UND SOHN
HOLZBAU - ZIMMEREI
DACHDECKEREI

Dacheindeckungen aller Art
Bauklempnerarbeiten
Fachwerksanierung
Innenausbau • Dachstühle

Tel. 05130 / 7 99 26
Mobil 0172 / 51 10866
www.dachdecker-zimmerei-peppermüller.de

Wärmepumpenberatung

Dipl.-Ing. Bernd Jührig
Beratender Ingenieur

Mitglied der Ingenieurkammer Niedersachsen

Energieberater Luft-, Wärme- und Solartechnik

Mobil (01577) 38 59 478 • info@bernd-juhrig.de

SO SPART MAN ENERGIE!

Fenster • Türen • Rollläden
Fassaden • Überdachungen • Markisen
Reparaturen • Insektenschutz

Tel. 0511 / 2156092
E-Mail: info@albert-dämmtechnik.de

Wohnungsverwaltung und Energieversorgung GmbH

NAH UND JEDERZEIT ANSPRECHBAR,
unser inhabergeführter Familienbetrieb seit 1997

Wir bieten Ihnen die Verwaltung von Wohnungseigentümergeinschaften, Sondereigentum und Miethäusern.

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 97 25 10 | info@wue-gmbh.de | www.wue-gmbh.de

Haus & Grund®
Eigentum. Schutz. Gemeinschaft.
Langenhagen und Umgebung e.V.

In allen Fragen rund um's Haus sind wir stets für Sie da!

- Kostenlose außergerichtliche Rechtsberatung
- Preisgünstige Rechtsschutzversicherung bei der Roland-Gruppe
- Kostengünstige Mietverträge auf dem neuesten rechtlichen Stand
- Kontakt zu verschiedensten Unternehmen rund um die Immobilie
- Kostenlose Verbandszeitung Haus & Grund Niedersachsen
- Preisgünstige Seminare über den Landesverband Haus & Grund Nieders.
- 15 % Rabatt bei jedem Einkauf bei Möbel Heinrich

Walsroder Str. 59 B • 30851 Langenhagen
Telefon 0511 97 25 150 | Telefax 0511 97 25 115

Torffreie Hochbeeterde im Test

Viel Qualitätsware dabei

Hochbeete sind bei Gartenfreunden beliebt. Kein Wunder, denn sie sind praktisch, ertragreich und rückenfreundlich. Zum perfekten Beetglück fehlt nur noch die passende Erde. Wer klimafreundlich unterwegs sein möchte, verzichtet dabei auf Torf. Die Zeitschrift „Öko-Test“ (Ausgabe 4/2025) hat 13 Hochbeeterden getestet - und mehr als die Hälfte überzeugt. Die Höhe des Minigartens bringt viele Vorteile mit sich. So haben es etwa Schädlinge wie Schnecken schwerer, an die Pflanzen zu kommen. Befüllt werden sollte das Hochbeet in mehreren Schichten. Für die oberste Schicht eignet sich Hochbeeterde. Hier greift man am besten zu torffreier Erde, denn beim Torfabbau in Mooren wird klimaschädliches CO2 freigesetzt. Die meisten der 13 getesteten Erden haben eine gute

Hochbeeterde soll im erhöhten Minigarten das Pflanzenwachstum fördern und ohne Torfzusatz noch dazu das Klima schonen.

Foto: Robert Günther/dpa

Qualität. Vier Produkte erhielten das Gesamturteil „sehr gut“, etwa die „Gartenkrone Hochbeet Erde Bio“ von Hagebau oder die „Grün Erleben Bio-Hochbeeterde“ von Sagaflor. Weitere vier waren „gut“. Zu den Kritikpunkten gehörten unter anderem:

- Ein erhöhter Natriumgehalt bei drei Produkten

- Zu viele Kolibakterien bei einem Produkt
- Zu wenig Stickstoff bei einem Produkt
- Zu viel Kaliumoxid bei sieben Produkten

Neu gekaufte Blumenerde sollte eine grundlegende Nährstoffversorgung mitbringen - also etwa genügend Stickstoff haben. Natrium dagegen ist für die meisten Pflanzen nicht essenziell. Ist zu viel davon im Boden, kann das Wachstum der Pflanzen gehemmt werden. Zu viel Kalium kann hingegen die Wurzel der Pflanzen schädigen und die Nährstoffaufnahme blockieren.

Gut zu wissen: Blumenerde ist ein Naturprodukt und Verunreinigungen daher nicht ungewöhnlich. Um sich vor Krankheiten und Infektionen zu schützen, sollten daher beim Gärtnern Handschuhe getragen werden. Und auch die gründliche Handwäsche am Ende nicht vergessen.

Einen weiteren Kritikpunkt gibt es außerdem in puncto Verpackung. Die Blumenerden sind in Kunststofftüten verpackt. Dafür sollten die Hersteller aus Sicht der Öko-Tester am besten umweltschonendes Recyclingmaterial verwenden.

Und tatsächlich geben einige einen Recyclinganteil von bis zu 80 Prozent an - nachweisen können das allerdings nur vier. (DPA)

Der Austausch alter Fenster schont Geldbeutel und Klima

Die Entwicklungen der Vergangenheit haben klar gezeigt, wie sinnvoll es ist, in die energetische Qualität von Bestandsbauten zu investieren. Wie einfach sich Klimaschutz und eine Entlastung der Haushaltskasse durch eine Fensteranierung verbinden lassen, wissen Profis. Bestens geeignet für Sanierungen sind z. B. Verbundfenster mit einer innovativen Technologie, die vier Funktionen in einem Produkt vereint: Sonnen-, Sicht-, Wärme- und Schallschutz. Eine Nachrüstung ist zu jeder Jahreszeit problemlos möglich und unkompliziert umgesetzt. Neben der Kosten- und CO2-Reduktion zahlt sich eine Fenstersanierung auch in Sachen Komfort und Wohngesundheit aus, steigert den Wert der Immobilie nachhaltig und wird vom Staat mit attraktiven Förderungen bezuschusst.

Durch einen Austausch alter Fenster gegen moderne Modelle mit effizienter Dreifachverglasung können im Jahr mehrere tausend Euro an Energiekosten eingespart werden.

Foto: HLC/Internorm

Pfeiffer Holz- und Treppenaubau

Wir sind für Sie da!

- Fenster
- Türen
- Treppen
- Holzmontagen

info@holz-treppenaubau-pfeiffer.de • www.holz-treppenaubau-pfeiffer.de

Pfeiffer
Holz- und Treppenaubau GmbH
Haferkamp 5
30900 Wedemark (Brelingen)
Tel (05130) 3426
Fax (05130) 2356

malerblome
GmbH

sämtliche Malerarbeiten

☎ (0511) 77 61 06
www.malerblome.de

WIR ENTRÜMPELN RICHTIG!

WIR PACKEN ES AN!



WEIHNACHTSWERKSTATT

DAS SIND DIE GEWINNER DES GEWINNSPIELS VON HAZ UND NP



Glückliche Gewinner: Bettina Tegtmeier, Sophie Hoffmann und Janina Gundelach freuen sich mit Natascha Carnol (MADSACK Vertriebsleitung Niedersachsen, stehend rechts) und Vermarktungsleiter Thorsten Schirmer bei der Gewinnübergabe.



Stefan Hecht von Zweirad Krüger (links) und Vermarktungsleiter Thorsten Schirmer (rechts) zeigen dem Gewinner Michael Drieschner sein neues E-Bike der Sonderedition „75 Jahre HAZ“.

Fotos: Tobias Weiz (6)

Gewinner Textilien



■ 1. Platz: Bettina Tegtmeier (Ronnenberg)



■ 2. Platz: Katharina Meine (Uetze)



■ 3. Platz: Laura Eicke (Hemmingen)

Gewinner Basteleien



■ 1. Platz: Janina Gundelach (Hannover)



■ 2. Platz: Maja Hüters (Hemmingen)



■ 3. Platz: Maren Matusch (Wunstorf)

Gewinner Bilder



■ 1. Platz: Sophie Hoffmann (Hannover)



■ 2. Platz: Rimma Schilmover (Laatzen)



■ 3. Platz: Ingo Stein (Wedemark)

Das HAZ-Bike geht nach Wunstorf

Kreative Köpfe und ein treuer Abonnent gewinnen bei der Aktion Weihnachtswerkstatt

Dieser Gewinn passt perfekt zu Michael Drieschner aus Wunstorf. Der HAZ-Abonnent (seit 2012) hat bei der HAZ-Weihnachtswerkstatt-Abstimmung 2024 für das beste Kunstwerk mitgemacht und wurde jetzt als Gewinner eines E-Bikes der Sonderedition „75 Jahre HAZ“ von Zweirad Krüger in Langenhagen ausgelost. „Meine Frau und ich fahren beide viel mit dem Fahrrad, hatten aber bislang noch kein E-Bike. Jetzt können wir unseren Radius erheblich erweitern, vielleicht nach Burgdorf oder Misburg fahren oder auch ums Steinhuder Meer“, sagte Drieschner während der Gewinnpräsentation vor wenigen Tagen.

Dabei hatte er der Gewinnbenachrichtigung (per Mail) zunächst wenig Beachtung geschenkt: „Ich nehme fast nie an Preisausschreiben teil, deshalb dachte ich im ersten



„Meine Frau und ich fahren beide viel mit dem Fahrrad, hatten aber bislang noch kein E-Bike. Jetzt können wir unseren Radius erheblich erweitern, vielleicht nach Burgdorf oder Misburg fahren oder auch ums Steinhuder Meer.“

Michael Drieschner,
Gewinner des E-Bikes

Moment, das sei eine Spam-Mail. Aber bei der HAZ-Weihnachtswerkstatt mache ich schon aus Tradition jedes Jahr mit. Eine schöne Sache. Die vorgestellten Projekte sind immer sehr kreativ.“

Insgesamt haben bei der Weihnachtswerkstatt von HAZ und NP in diesem Jahr knapp 100 kreative Projekte in den vier Kategorien Basteln, Textilien, Kinder U12 und

Bilder teilgenommen. Zudem haben mehr als 1500 Menschen für ihr Lieblingskunstwerk abgestimmt. Die drei erwachsenen Erstplatzierten haben einen Einkaufsgutschein vom Schuhhaus Gisy, dem Elektromarkt Expert oder dem Gartencenter Stanze erhalten. Und für die Erstplatzierte der Kinderwertung, Romy Doecke, geht es ins Kino; sie hat drei Gutscheine fürs

Astor Grand Cinema Hannover gewonnen.

Das HAZ-Rad soll zunächst abwechselnd von Michael Drieschner und seiner Frau Bianca gefahren werden – kein Problem für Stefan Hecht von Zweirad Krüger, der es extra in der Wunschkonfiguration und Wunschfarbe für die beiden anfertigen lässt. Bei Farbe und Form bestand schnell Einigkeit: Anthrazit soll es werden, mit dem beliebten „Wave“-Rahmen (Tiefeinsteiger), der bei Zweirad Krüger nochmals besonders verstärkt wird. „Und einen besonderen Platz in unserer Garage haben wir für das HAZ-Rad auch schon freigeräumt“, so Michael Drieschner.

Die Sonderedition ist aus einer Kooperation der Hannoverschen Allgemeinen Zeitung und Zweirad Krüger entstanden – zwei Jubilare, die ihr 75-jähriges Bestehen feiern

und mit diesem E-Bike präsentieren. Das Qualitäts-E-Bike „Made in Germany“ ist mit Gates-CDX-Zahnriemen, Bosch Active Line Plus Motor mit 50 Newtonmetern Leistung, 54,5Wh-Akku und aktueller Smart-Technik ausgestattet.

Das HAZ-Rad wird in Deutschland gefertigt und speziell für unsere Leser produziert. Zudem wird bei der Fertigung darauf geachtet, dass Sie nur Markenqualitäten bekommen. Ob es der Motor von Hersteller Bosch ist, der Zahnriemen von Gates, der Scheinwerfer von Busch&Müller, die Reifen von Schwalbe oder die Schutzbleche von SKS. Alles in guter Qualität wie man es von der Hannoverschen Allgemeinen gewohnt ist.

■ **Wir bedanken uns bei allen Künstlerinnen und Künstlern, die dabei waren.**

Gewinner Kinderwertung



■ 1. Platz: Romy Doecke (Hannover)



■ 2. Platz: Emily Drieschner (Hannover)



■ 3. Platz: Irma Schlicker (Hannover)



Kreativität aus der Justizvollzugsanstalt

Aus einer Fahrradfelge vom Schrottplatz, einem Holzgestell, rot-weißen Strohhalmen und mit viel kreativer Begabung hat Janina Gundelach aus Groß-Buchholz ein Adventskalender-Riesenrad gebastelt, das unsere Leserinnen und Leser schwer beeindruckt hat. Dabei ist die 38-Jährige als Justizvollzugsbeamtin tagsüber eher weniger kreativ tätig: „Deshalb ist Basteln auch so ein guter Ausgleich. Ich kann dabei wunderbar entspannen“, erklärt die Hobbykünstlerin.

Zum Übergabetermin ihres Gewinn-Gutscheins hat sie ihren Mann und Tochter Emily (8) mitgebracht. Letztere hat ebenfalls eine kreative Ader: Sie hat bereits zwei zweite Plätze und einen ersten in der Kinderkategorie unserer Weihnachtswerkstatt gewonnen. Und der Papa? Emily sagt zwinkernd: „Der muss manchmal auch mit ran. Dann aber eher als Handlanger.“



Ein Schneemann zum Verlieben

Bettina Tegtmeier aus Ronnenberg ist eine waschechte Wiederholungstäterin. Sie hat bei der diesjährigen Weihnachtswerkstatt zum zweiten Mal in Folge den ersten Platz abgeräumt. Beim letzten Mal entzückte sie die Leserinnen und Leser von HAZ und NP mit einem Elch, diesmal gewann sie die meisten Stimmen der Kategorie Textilien mit einem selbstgeknüpften Schneemann. Der erwärmte auch das große Herz des Madsack Vermarktungsleiters Thorsten Schirmer; beim Blick auf das Gewinner-Foto sagte Schirmer: „Der ist ja sowas von zum Dahinschmelzen.“ Amigurumi heißt die aus Japan stammende Strick- und Häkelkunst, bei der niedliche kleine Figuren aus Garn und Füllmaterial entstehen. Und die Konkurrenz kann sich fürs nächste Jahr schonmal warm anziehen: „Ich bin jetzt in Altersteilzeit, habe also noch mehr Zeit, um künstlerisch tätig zu werden“, kündigte die Künstlerin an.



Beim dritten Anlauf endlich ein Erfolg

Schon drei Mal hat Sophie Hoffmann versucht bei der Weihnachtswerkstatt auf den ersten Platz zu gelangen. Diesmal ist es ihr endlich geglückt. Fragt man sie, warum es diesmal für die meisten Stimmen gereicht hat, antwortet die Schülerin: „Das weiß ich ehrlich gesagt auch nicht, ich habe mich dieses Mal aber schon beim Abgeben meines Bildes irgendwie wohler gefühlt.“

In der Kategorie Bilder hat die 19-Jährige mit Aquarellfarben und ihrer Lieblingstechnik einen verschneiten Winter-Wald mit Rehen gemalt. Ihr Können hat sie unter anderem im Kunst-Leistungskurs kultiviert: „Ich mache einfach alles gerne, was mit Kreativität zu tun hat“, sagt Sophie Hoffmann. Nachdem in Kürze bevorstehenden Abitur möchte sie dann auch ein kreatives Studium anvisieren: „Vielleicht Architektur“, erklärt die junge Malerin.

Tattoo-Ausstellung und neues Mitmachfoyer

Kulturtipps der **magaScene**: Bestechende Neuigkeiten aus dem **MUSEUM AUGUST KESTNER**

Körper, die Tätowierungen tragen, gehören zum Alltag unserer Gegenwart. Sowohl die Entscheidung für ein Tattoo als auch die ausgewählten Motive werden als Ausdruck hochgradiger Individualisierung empfunden. In der griechisch-römischen Antike hingegen dienten solche Markierungen am Körper vor allem der Kennzeichnung von sozialen oder kulturellen Unterschieden. Doch was passiert, wenn Motive aus längst vergangenen, antiken Gesellschaften

auf einmal in den Hautbildern des 21. Jahrhunderts auftreten? Dieser Frage widmet sich noch bis zum 17. August die Ausstellung „Tattoo. Antike, die unter die Haut geht“ im wiedereröffneten Museum August Kestner am Platz der Menschenrechte neben dem Neuen Rathaus. Sie nimmt zeitgenössische Tätowierungen von Bildmotiven aus dem antiken Mittelmeerraum in den Blick und widmet sich den antiken Tätowierpraktiken in Ägypten, Griechenland und Rom. Schließlich

werden beide Blickwinkel zusammengeführt, indem Motive neuerer Tätowierungen ihren Vorbildern in Form antiker Statuen und Büsten sowie anderer archäologischer Zeugnisse gegenübergestellt werden. Dieser Teil der Ausstellung beruht auf der Mitwirkung von Menschen, die über ihre Tattoos sprechen und sich für die Ausstellung haben fotografieren lassen. Die Ausstellung übernimmt eine Idee, die vom Antikenmuseum der Universität Leipzig entwickelt wurde und in Kooperation durchgeführt wird. Für Hannover wurde das Konzept um den Aspekt der „Lebenden Bildergalerien“ und „Blauen Damen“ erweitert, der Postkarten von tätowierten Schautellerinnen und Schautellern aus der Sammlung des hannoverschen Historikers und Philo-kartisten (Ansichts- und Postkartensammler) Andreas Bornemann. Neben antiken Originalobjekten stechen besonders Gipsabgüsse im Originalformat ins Auge. Die prominenteste Statue ist sicher die „Venus von Milo“, die eines der beliebtesten Tattoo-Motive mit Antikebezug ist. Aber auch das historische Korkmodell des Kolosseums aus dem frühen 19. Jahrhunderts steht für eines der präsentierten Tattoos. Wer sich vor Ort tätowieren lassen möchte: Während der Laufzeit

der Ausstellung finden am 25. April, 23. Mai, 27. Juni und 17. August im Museum Live-Sessions mit Timo Möhlenbrock statt. Anmeldung unter www.tmo-tattoos.com. Wer die Tattoo-Ausstellung besucht, sollte nach dem Einlass mal rechter Hand in das neue Mitmachfoyer Sammler*s schauen. Die dreimonatige Schließzeit des Museums - rund 150.000 Ausstellungsstücke mussten verpackt und in das neue Sammlungszentrum an der Vahrenwalder Straße transportiert werden - wurde genutzt, um diesen Bereich im Erdgeschoss umzugestalten. Das Sammler*s ist jetzt ein Raum für Begegnung, Unterhaltung, Information und Genuss. Hier können kleine und große Besucher, Spaziergänger und Gäste lesen, spielen, arbeiten, snacken oder plaudern - und das ohne Museumsticket. Gemeinsam mit dem Museumsteam wurde das Sammler*s von dem niederländischen Streetart-Kollektiv Kamp Seedorf und dem Gestaltungsbüro MAF Studio (Amsterdam) gestaltet. Die Zeichnungen von Kamp Seedorf zeigen Objekte aus der Museumssammlung. Als sogenannte Pasteups, Straßenkunst aus Papier und Kleister, sind sie großflächig auf Wände, Decken und Mobiliar aufgeklebt. Die Besucher sind eingeladen, das urba-



Antikes Motiv auf aktuellem Bein.
Foto: Maya Wagner-van der Straten

vate Sammlungen von Hannoveraner*innen ausgestellt. Auf niedrigschwellige Weise macht das Mitmachfoyer damit auf einen wesentlichen Teil der Museumsarbeit aufmerksam: das Sammeln von Dingen. Ohne die Sammelleidenschaft von August Kestner und vielen weiteren privaten Sammlern gäbe es Hannovers ältestes Museums nicht.



Stadtmagazin für Hannover
magaScene

Viele weitere, spannende Neuigkeiten aus der lokalen Kulturszene finden Sie in der aktuellen Ausgabe unseres Partnermediums magaScene, monatlich frisch gedruckt und kostenlos an über 500 Ausgestellen in Hannover oder online auf www.magaScene.de inklusive Download-Möglichkeit.



Blick in das neue Mitmachfoyer Sammler*s.
Foto: Jens Bielke

AnzeigenSpezial



GELD UND RECHT

TIPPS, TRICKS UND RAT VON EXPERTEN



Fotos: Pixabay.com

Käuferschutz im Onlinehandel

Manche Waren sind vom Schutz ausgenommen

Mit dem Käuferschutz von PayPal, Klarna, Amazon Pay und Co. bei Onlinekäufen auf der sicheren Seite? Mitnichten. Denn die Versprechungen der Anbieter sind mitunter trügerisch, stellt die Verbraucherzentrale NRW fest. Immer wieder gebe es Fälle, in denen sich Verbraucherinnen und Verbraucher nach Problemen mit dem Käuferschutz an die Verbraucherschützer wenden. Blind darauf verlassen sollte man sich darum nicht. Prinzipiell soll der Käuferschutz Kundinnen und Kunden absichern, wenn die im Internet bestellte Ware mangelbehaftet oder gar nicht ankommt. Die Bezahldienste versprechen in solchen Fällen, den Kaufpreis zu erstatten. Doch nicht im-



Nicht in allen Fällen greift der Käufer-schutz im Online-handel, wie etwa bei Dienstleistungen, Apps, Online-spielen oder Gutscheinen.
Foto: Silas Stein/dpa

mer klappt die Rückabwicklung der Zahlung auch, ist die Erfahrung der Verbraucherzentrale. Denn, was viele nicht wissen: Nicht in allen Fällen greift der Käufer-schutz tatsächlich. Davon ausgenommen sind etwa regelmäßig Dienstleistungen, digitale Produk-

te wie Apps und Onlinespiele oder Gutscheine. Auch bei Problemen mit dem gesetzlichen Widerruf springt der Schutz nicht immer ein. Darum ist vor dem Kauf immer ein genauer Blick in die allgemeinen Geschäftsbedingungen der Zahlungsdienstleister ratsam.

Einen echten Mehrwert kann der Käuferschutz den Verbraucherschützern zufolge bieten, wenn man auf einen Fakeshop hereingefallen ist und die längst bezahlte Ware nicht ankommt. Doch auch in diesen Fällen sei der Weg zur Rückerstattung nicht immer leicht. Eine schlechte Kommunikation mit dem Kundenservice, lange Bearbeitungszeiten und hohe Anforderungen an die Beweisführung können der Grund dafür sein. Bei Problemen wie diesen können die Beratungsstellen der Verbraucherzentralen helfen, die Forderungen gegenüber den Anbietern der Zahlungsdienstleistern durchzusetzen. (DPA)

Muss man für Krypto-Gewinne Steuern zahlen?

Auch wenn die Krypto-Kurse immer wieder heftig schwanken: Bitcoin, Ethereum und Co. stehen bei einigen Privatanlegerinnen und -anlegern weiter hoch im Kurs. Aber was, wenn die Token irgendwann tatsächlich mit Gewinn verkauft werden - will das Finanzamt dann einen Teil vom Kuchen abbauen? Das kommt ganz darauf an, stellt der Bund der Steuerzahler

klar. Vergeht zwischen Anschaffung und Veräußerung der Kryptowerte höchstens ein Jahr, stellen die Einkünfte aus dem Verkauf ein privates Veräußerungsgeschäft dar. In diesem Fall sind die Gewinne mit dem persönlichen Steuersatz zu versteuern. Steuerbefreit sind solche privaten Veräußerungsgeschäfte nur dann, wenn der Gewinn unterhalb von 1.000 Euro bleibt

oder zwischen An- und Verkauf mehr als ein Jahr liegt. Wird die 1.000-Euro-Grenze überschritten, muss der komplette Veräußerungsgewinn versteuert werden - und nicht nur der Teil des Gewinns, der über dieser Grenze liegt. Das Halten der Währungen kann sich daher lohnen. Denn selbst wenn der Verkauf mehr als zwölf Monate nach Kauf extreme Gewinne ab-

wirft, müssen diese also nicht versteuert werden. Gut zu wissen: Wer nicht die Token selbst, sondern ein börsengehandeltes Wertpapier wie einen Krypto-ETP (Exchange Traded Product) kauft, der lediglich die Wertentwicklung eines oder mehrerer Token abbildet, unterliegt anderen steuerlichen Gesetzmäßigkeiten. (DPA)

Steuern? Wir machen das.

VLH.

Rolf Blum
Beratungsstellenleiter
Walsroder Str. 162
30853 Langenhagen
Rolf.Blum@vlh.de
☎ 0511/8 66 77 01

www.vlh.de



Wir suchen Verstärkung für unser Team!

VLH
Vereinigte Lohnsteuerhilfevereine e.V.
LOHNSTEUERHILFEVEREIN

Wir beraten Mitglieder im Rahmen von § 4 Nr. 11 StBerG.



Willi Rinne
Steuerberater
Stefan Kahnt
Steuerberater

Im Wöhren 4
30900 Wedemark
OT Bissendorf
Telefon 05130/95 90 0
Telefax 05130/95 90 90

Erben und Vererben betrifft uns alle!

Darum ist es wichtig, sich kompetent von einer Fachanwältin für Erbrecht beraten zu lassen.



Rechtsanwältin Gabriele Kemper-Blume
Fachanwältin für Erbrecht
Fachanwältin für Familienrecht
Termine auch unter 05341-401300
in Kooperation mit
Rechtsanwältin Bettina Christoph
Am Heerwege 21 · 30900 Wedemark
Tel. 05130-379571 · Fax: 05130-379572

„Blumen & Ambiente“ in Wienhausen

Eintrittskarten für das romantische Gartenfestival zu gewinnen



Die „Blumen & Ambiente“ findet Anfang Mai statt.

Foto: ECM

HANNOVER. Viel Inspiration für Haus, Garten und Balkon: Der romantische Park am Kloster Wienhausen bei Celle wird vom 1. bis 4. Mai wieder zum Treffpunkt für Gartenliebende und Genuss. Bei „Blumen & Ambiente“ gibt es wieder stilvolle Gartenwelten zu entdecken.

VIELFÄLTIGE INSPIRATIONEN

Im Angebot sind wieder Pflanzen- und Gartenraritäten wie Duft- und Heilkräuter, Gehölze, Spalierobst und Gemüse, aber auch Gärtnerwerkzeuge, Rankgitter, Pflanzgefäße, Kunst, exklusive Dekorationen, Schmuck, Mode

und ländliche Stoffe. Das Motto lautet: Stöbern und Genießen. Von leichten Blütensalaten über Fisch- und Käsespezialitäten, erlesenen Überseeweinen, Kaffee und Kuchen, bis hin zu frischen Fruchtcocktails wird dem Gau-men einiges geboten. Geöffnet ist die „Blumen & Ambiente“ Donnerstag, Freitag und Sonnabend von 10 bis 18 Uhr sowie am Sonntag von 11 bis 18 Uhr.

EINTRITTSKARTEN ZU GEWINNEN

Wir verlosen 20 x 2 Eintrittskarten für „Blumen & Ambiente“. Um an der Verlosung teilzunehmen,

scannen Sie bis Donnerstag, 24. April, den hier stehenden QR-Code mit dem Smartphone oder Tablet. Der Rechtsweg ist ausgeschlossen.



Geriatric des Klinikums schließt im Sommer 2025

Die „Medizinstrategie 2030“ sieht vor, dass die Geriatrie des Klinikums Region Hannover aus Langenhagen nach Hannover umzieht. Doch anders als geplant wird nur ein Teilbereich weiterbetrieben.



Abschied: Die Geriatrie soll aus Langenhagen nach Hannover umziehen – die Räume wird die Psychiatrie nutzen, was deren steigendem Bedarf an psychiatrischen Behandlung entgegenkommt.

Foto: Laura Ebeling



Heinz
Sielmann
Stiftung

Was bleibt? Mein Erbe. Für unsere Natur.

Erinnern Sie sich noch an das Frühlingslied „Alle Vögel sind schon da“? In Deutschland steht der dort besungene Star auf der Roten Liste der gefährdeten Arten – wie viele weitere heimische Lebewesen, deren Lebensräume schwinden. Es liegt in unserer Hand, ihr Überleben zu sichern und unsere Lebensgrundlage zu erhalten.

Helfen auch Sie mit, den Verlust der Artenvielfalt zu stoppen, bedrohte Tierarten und ihre Rückzugsgebiete zu schützen, um sie auch noch für nachfolgende Generationen erlebbar zu machen. **Geben Sie eigene Werte weiter: mit einem Testament zu Gunsten der Arbeit der gemeinnützigen Heinz Sielmann Stiftung.** Wir fördern Natur- und Umweltschutz sowie das Naturerleben – auch für Kinder.

Deshalb setzt sich die Stiftung, ganz im Sinne ihres Gründerpaares (dem legendären Tierfilmer Heinz Sielmann und seiner Frau Inge Sielmann), mit viel Leidenschaft und aller Kraft für die Vielfalt der Natur und ihrer Erhaltung ein.

Ein kostenfreier Ratgeber zum Thema Testament und Engagement liegt für Sie bereit. Wir beantworten Ihre Fragen und beraten Sie gerne unter 05527 914 419

www.sielmann-stiftung.de/testament



LANGENHAGEN (EBL). Die Geriatrie des Klinikums Region Hannover (KRH) in Langenhagen schließt im Sommer 2025 komplett. Das hat Matthias Pusch, Pressesprecher des KRH, dieser Redaktion auf Anfrage mitgeteilt. Damit wird der Fachbereich für Altersmedizin deutlich früher aus Stadt verschwinden als angenommen.

Im Mai 2023 hatte der KRH-Aufsichtsratsvorsitzende, Regionspräsident Steffen Krach (SPD), noch erklärt, dass die Geriatrie „eher 2030 bis 2035“ komplett nach Hannover umziehe. Im Rahmen der „Medizinstrategie 2030“ sollte die geriatrische Fachklinik in Langenhagen schrittweise an das Klinikum Mitte (zunächst Nordstadt, dann Siloah) verlagert werden. Dieser Plan ist jetzt vom Tisch.

Zwar behält das KRH die Akutgeriatrie – gibt aber die Geriatrie Rehabilitation an den Krankenhausbetreiber Diakovere in Hannover-Kirchrode ab. „Wir konzentrieren uns im Rahmen der altersmedizinischen Versorgung künftig allein auf die stationäre Akutgeriatrie, die aber eine somatische Integration benötigt“, sagte Pusch. Diese Behandlung sei beispielsweise am Standort Nordstadt möglich.

„Der Bedarf der geriatrischen Rehabilitation ist mit den zur Verfügung stehenden Betten bei Diakovere perspektivisch sehr gut abgedeckt“, erläuterte Pusch weiter.

Die Verlagerung der KRH-Akutgeriatrie von Langenhagen zum Klinikum Nordstadt soll bis zum 31. Mai 2025 abgeschlossen sein. Begonnen habe man mit dem Aufbau am dortigen Standort – und damit mit der Verlagerung der Akutgeriatrie aus Langenhagen – bereits in den

vergangenen Jahren, so Pusch.

Derzeit werden in Langenhagen noch rund 50 Patientinnen und Patienten akut und geriatrisch betreut. Zunächst werde die Geriatrie Rehabilitation auch noch nach dem 1. Juni 2025 in Langenhagen weiterbetrieben, sagte Pusch: „Hierzu sind wir mit Diakovere in enger Abstimmung – auch zum Zeitverlauf.“ Beide Seiten gehen laut dem Sprecher zurzeit davon aus, dass der gesamte Umzug nach Hannover im Sommer abgeschlossen sein sollte.

Die Mitarbeiter der Geriatrie in Langenhagen möchte das KRH im Unternehmen halten. „Unser klares Ziel ist es, die patientenversorgenden Teams möglichst komplett aus der Geriatrie Langenhagen ins KRH Klinikum Nordstadt zu integrieren beziehungsweise ihnen die Möglichkeit zu geben, auch an anderen KRH Standorten tätig zu werden“, sagte Pusch weiter. Klar sei: Das medizinische Fachpersonal werde auch für die künftige Versorgung des KRH dringend benötigt.

Oliver Brandt, gesundheitspolitischer Sprecher der CDU in der Regionsversammlung, kritisierte die Entscheidung, Teile der Geriatrie abzugeben. „Besonders problematisch ist, dass dieser Schritt zusammen mit der Medizinstrategie 2030 der KRH aus Sicht der Opposition zu einer weiteren Verschlechterung der medizinischen Versorgung im Umland der Region Hannover führen wird“, teilte die CDU-Fraktion der Regionsversammlung schriftlich mit. Zudem sieht die Partei die wohnortnahe Versorgung von Seniorinnen und Senioren gefährdet.

Das KRH wehrt sich gegen die Vorwürfe. Das Unternehmen ha-

be bereits vor einigen Jahren erkannt, dass die Akutgeriatrie eine hohe Bedeutung habe – und vor diesem Hintergrund eine große Zahl von geriatrischen Betten aufgebaut. „Damit sind wir in der Region Hannover der größte Versorger in der stationären Altersmedizin“, betonte Pusch.

Darüber hinaus sei das KRH einer der ersten kommunalen Klinikverbünde, der mit strategischer Neuausrichtung („Medizinstrategie 2030“) auf die aktuellen immensen Herausforderungen der bundesweiten Krankenhauslandschaft und den steigenden Reformdruck reagiere.

Doch was wird nach der Schließung des Fachbereichs für Altersmedizin im Sommer 2025 aus dem KRH Standort in Langenhagen? „Die Zusammenarbeit mit der Diakovere ermöglicht dem KRH die Stärkung und Ausweitung der psychiatrischen Versorgung, die dringend benötigt wird“, sagte Pusch. Vor allem Räumlichkeiten fehlen, außerdem sind deren Gebäude besonders sanierungsbedürftig.

Die Psychiatrie in Langenhagen liegt unmittelbar neben der jetzigen Geriatrie. Nach deren Auszug soll die Psychiatrie die Räumlichkeiten der Altersmedizin nutzen. Dies hat laut Pusch zwei Gründe: Zum einen könne das KRH so dem stetig steigenden Bedarf an einer qualifizierten psychiatrischen Behandlung in der Region entgegenkommen. Zum anderen könne das Unternehmen „den Patientengruppen gleichzeitig eine spürbare Qualitätsverbesserung im stationären und ambulanten Bereich ermöglichen“, so Pusch.

Im Rahmen der „Medizinstrategie 2030“ soll die Psychiatrie auch langfristig nach Hannover ins Klinikum Nordstadt ziehen.

Stellenmarkt

Schülerjob gesucht?

Jetzt Zeitungen austragen und Geld verdienen bei der WM Vertriebs- und Werbeservice GmbH

Einfach online oder über WhatsApp bewerben und den QR-Code scannen:





ECHO

Freie Gebiete:

- Hellendorf
- Elze
- Bissendorf
- Langenhagen
- Wiechendorf
- Negenborn
- Kaltenweide

Dein Job in Hannover & Region

lokalboten.de

#1 für Zustelljobs

Freie Stellen in

- Wedemark (Post)
- Kaltenweide
- Schulenburg
- Engelbostel
- Mellendorf

Heute eingestellt,
morgen zugestellt

Egal ob Vollzeit, Teilzeit oder als Minijob. Wähle aus den besten Zustelljobs deiner Region den aus, der zu dir passt!



jetzt.bewerben@lokalboten.de
Hotline: 0800 1234 399 (kostenfrei)

Stellenmarkt

Kita sucht Dich

Du willst in einer christlich geprägten Einrichtung die Zukunft mitgestalten?
Dann freut sich unser Team in der katholischen Kindertagesstätte
Zwölf Apostel in Langenhagen auf Ihre Unterstützung
als Erzieher/in mit 39 Wochenstunden
Senden Sie gerne Ihre Bewerbungsunterlagen an:
Kath. Kindertagesstätte Zwölf Apostel,
Weserweg 3, 30851 Langenhagen
E-Mail an info@zwoelf-apostel-kindergarten.de



Fahrer/in/d Kl. C1/CE

für Umzüge und Güterverkehre im Nah- u. Fernverkehr gesucht. Auch Aushilfe möglich. info@walterstein.de
Walterstein GmbH ☎ (05 11) 63 09 71

Handwerker



HOFFMANN UMZÜGE

Wir bringen Sie nach Hause.

Umzüge
Haushaltsauflösung
Entrümpelung

☎ (0 51 39) 9 53 10 40

Fa. Bad & Wärme Badsanierung kompl.

Sanitär/Heizung und mit unseren Partnern: Elektro, Fliesen, Innenausbau. Wir renovieren und sanieren nahezu staubfrei. ☎ (05 11) 6 47 90 83

Für Senioren bequemes Renovieren.

Wir gestalten Ihre Wohnung, räumen aus u. ein, hinterlassen ein saub. Heim. Malerbetrieb Gebr. Maikowski GbR, www.seniorenmalerei.de (0511)-314441

www.allesweg24.de
Der Fachbetrieb für Entrümpelung und Haushaltsauflösung mit Wertverrechnung. ☎ (05 11) 49 94 95

Dachtechnik Nord. Ihr Dachdecker-Meisterbetrieb für Dacharbeiten aller Art. Termine frei. ☎ (05 11) 87 59 24 46

Dachdeckerarbeiten aller Art, Dachrinnenarbeiten, 20% Rabattaktion
Firma M & S ☎ (0 15 2) 10 733 246

Treppen- Balkone- Terrassen- Fliesenverlegung ☎ (01 60) 97 73 96 54

Matias Leinz Dachungen ☎ (01 62) 4 41 84 59 mleinz@mldach.de

Treppen- Balkone- Terrassenfliesenverlegung ☎ 0160/977 396 54

Automarkt



Walter Locker GmbH

Inh. D. Grämer/M. Grämer
Autolackiererei · Unfallreparaturen
An der Autobahn 64 · 30851 Langenhagen
Tel. 0511/63 78 04 · Fax 0511/37 16 45

1. Kfz-Entsorgung

kostenlos, zertifizierter Betrieb, Abholung nach Absprache möglich

2. Kfz-Ankauf aller Art

AT Autorecycling GmbH

Alte Ricklinger Str. 63 · 30823 Garbsen
Tel.: 05137 - 12 18 40
0174 - 7 20 16 01

Autoankauf

schnell – fair – bar
auch Mängel, Unfall, Export
05136/920 24 35 od.
0172/5 11 76 91

Handwerker

aktasderpacktdas.de ☎ 0511/5347369
Haushaltsauflösung mit Wertanrechng.

Hecken/Baumschnitt, Gartenpflege zum FP. -10% Rabatt ☎ 0176 23608987

Fa. Schmidt bietet an Gartenarbeit inkl. Entsorgung ☎ (01 52) 10 51 30 63

Gartenarbeiten und Entsorgung aller Art. 30% Rabatt ☎ (01 73) 21 29 770

Zieh Aus und Ein mit Walterstein ☎ (05 11) 63 09 71

Umzüge, Entr., Transp. 0511/71657401

Umzüge mit Tischler ☎ (05 11) 74 10 47

Gartenpfli./Pflasterarb., 0172/1593860

Immobilien



Sebastian Degner



Cornelia Lütgens



Gabriele Wölki



Andreas Marecki

Ihre Immobilienprofis für Langenhagen, Isernhagen, Burgwedel und Wedemark.

Telefon 0511 3000-2828



Sparkasse Hannover

Lgh.-Hainhaus...

Zwei Baugrdst. mit Feldrandlage, 2.400m² Grdst., bebaubar nach Bebauungsplan, erschlossen, ohne Altbestand, können auch einzeln erworben werden, KP: 820.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Gemütliche vermietete 2-Zi.-ETW, ca. 65m², 4. OG, Südbalkon, Kellerraum, Aufzug, TG-Stellplatz (zzgl. 10.000,-€) Bj. 1996, V: 55,00 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 235.000,-€
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Wedemark...

OT: Bissendorf, moderne, großzügige Maisonettewohnung mit 3-Zi., ca. 135m², 1. OG, EBK, 2 Bäder, Terr., Stellpl., Bj. 1997, V: 74,10 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: B, KP: 365.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Wedemark...

OT: Bissendorf, geräumiges EFH mit 5-Zi., ca. 176m², EBK, Kamin, HWR, 2 Bäder, KR, Terr., Grg.-+ Stellpl., ca. 1.200m² Grdst., Bj. 1977, B: 110,9 kWh/(m²a), Öl-ZH, Kl: D, KP: 620.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Gemütl. 4-Zi.-ETW, 92m², 4-OG., 2 Bäder, Südbalkon, Stellplatz, Bj. 1979, Erbpacht: 53,50,-€ p.M., Restlaufzeit: bis 16.10.2078, V: 104 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 190.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Vermietete 3-Zi.-ETW, ca. 78m², 1. OG., Blk., Fahrstuhl, KR, Garage, Bj. 1982, V: 127,12 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: D, KP: 245.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Langenhagen...

Schöne, modernisierte 2-Zi.-ETW, 59m², 1. OG, EBK, Blk., FS, KR, Bj. 1950, V: 137,57 kWh/(m²a), Gas-ZH, Kl: E, KP: 135.000,-
von-wuelfing-immobilien.de ☎ 1 26 07 70

Von privat

3-Zi.-ETW, Blk, 72 qm, Lgh. Toplage, BJ 72, 259.000 €, ab 1.6. ☎ 01 62 9587829

Immobilienangebote

Familie aus Kiel...

sucht ein helles Haus mit mindestens 150m² Wfl. und guter Ausstattung in ländlicher Lage. Gerne mit Gäste-WC (kein Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Beamter sucht...

für sich und seine Familie ein charmantes Haus 5 bis 6 Zimmern und hochwertiger Ausstattung. Gerne mit zwei Bädern (k. Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Informatiker sucht...

eine 2-Zi.-ETW in einem gepf. Wohnhaus. Gerne mit Keller- oder Abstellraum (k. Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Nachwuchs erwartet!

Junges Paar sucht ein Haus mit mindestens 4 Zimmern und gepf. Garten in ruhiger Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Vermessungstechniker su.

ein komfortables Haus mit mind. 120m² Wfl. und Carport/Garage (k. Muss) in naturnaher Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Gemütliche Whg. ges.

Veranstaltungskauffrau su. eine Whg. mit 2 bis 3 Zimmern und EBK (k. Bedingung) in ruhiger Lage. www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Sonnige ETW ges.

Buchhalterin sucht eine 3-Zimmer-ETW in ruhiger Lage. Bevorzugt mit Balkon (kein Muss). www.von-wuelfing-immobilien.de Tel. 0511-1260770.

Junges Ärztepaar su. ETW (1-4 Zi. Whg) in/um Hannover.

☎ 0178 5433140

Vermietung

Engelbostel REH 130 m² 6Zi

befristet 1 Jahr-max 5 Jahre v. priv.: 1800,-KM zzgl.NK; san.renov.;EBK Wiga Holzofen GZH Keller Dachterr. Garten Garage ESP Wallbox; 3,5 Schlafz.; möbl. teilmöbl. n. Abspr. auch Firmen; Mail: schoen.wohnen@freenet.de

Mietgesuche

Suche Garage/Einstellpl. für T-Cross in 30851 Langenhagen (Böhmeweg)

☎ 01 76 23 49 69 02

Garten

Garten- und Landschaftsbau

Platten- und Natursteinarbeiten, Zaunbau, Terrassenbau, Baum- und Heckenschnitt, Objektpflege, Rollrasen. Kleine Arbeiten rund ums Haus. ☎ (01 52) 52 01 70 89 oder (0 51 32) 85 60 765, F. Kezer

Gartenpflege

Fehim Özdemir

24-Std.-Service-Sturmschäden
Baumfällung + Fräsen, Sträucher, Hecken, Rollrasen + Einsäen, Vertikutieren, Dachrinnenreinigung, Pflaster- u. Plattenarb./-Reinigung, Winterdienst, kleine Arbeiten rund ums Haus
Schnell u. preiswert
Telefon 05139/89 55 06 oder 0170/3 52 56 79

Dies & Das

Wegweiser zu einer besseren Welt. Für alle Menschen, die heute schon an morgen denken und aktiv mitgestalten wollen. Mach mit! www.max-better.info

Magen-Darmprobleme?

Welche Alternative hast Du ausprobiert? ☎ (01 76) 23 30 78 88

Swarovski Kristallfiguren gesucht

auch Sammlungen ☎ 0 17 49 09 24 34



CASH RETURNS - JOHNNY CASH & JUNE CARTER LIVE TRIBUTE SHOW

13. Mai 2025 | Theater am Aegi

Ihr persönlicher Ticketservice der HAZ & NP

Alle Stars. Alle Tickets. Ein Shop.

Hannover 96 - Greuther Fürth

11. Mai 2025: Heinz von Heiden Arena

Timo Wopp - Work Hard. Play Hard

13. Mai 2025: Apollokino

Wilfried Schmickler

15. Mai 2025: TaM TaM Kleinkunstbühne

Hannover-Burgdorf - MT Melsungen

16. Mai 2025: ZAG-Arena

Eisbrecher - Kaltfront Tour

17. Mai 2025: Swiss Life Hall

Mariybu - ein tag göttin tour

17. Mai 2025: Faust - Mephisto

The Baseballs

19. Mai 2025: Pavillon

Tilman Lahme: Thomas Mann.

22. Mai 2025: Literaturhaus Hannover

Vor Ort für Sie da:
In den HAZ & NP Geschäftsstellen
Hannover, Lange Laube 10
Theater am Aegi, Aegidientorplatz 2
Hannover, Georgstr. 35 im Musik Kiosk
Burgdorf, Marktstraße 16

Telefonische Bestellannahme: 0511 12123333, online: tickets.haz.de // tickets.neuepresse.de

Immer, wenn wir von dir erzählen,
fallen Sonnenstrahlen in unsere Seelen.
Unsere Herzen halten dich gefangen,
so, als wärst du nie gegangen.

In Liebe nehmen wir Abschied von

Marlis Faseler
geb. Busse
* 19. August 1935 † 8. April 2025

Wir werden dich sehr vermissen.
Danke für alles!

Sanna und Markus mit Tjark und Tjorven
Martina und Henning mit Nils und Thies
Andrea und Thomas mit Fjodor, Taja, Merle und Jarmo
Lillith mit Petra
Walter und Ute

Die Trauerfeier findet im engsten Familienkreis statt.

Dralle Bestattungen, Alt-Vinnhorst 4, 30419 Hannover, Tel. (0511) 78 98 18

Festhalten, was man nicht halten kann,
begreifen wollen, was unbegreiflich ist,
im Herz tragen was ewig ist.

In lieber Erinnerung nehmen wir Abschied
von unserem Vater

Sönke Cordes
* 6. April 1957 † 9. April 2025

Norina und Moe mit Lorenz und Malik
Mirella
und alle, die ihn vermissen

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 23. April 2025,
um 11.00 Uhr von der Friedhofskapelle in Mandelsloh,
Pastor-Simon-Weg, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Tel: (05130) 5271

Jürgen Ahrens
* 20.12.1953 † 12.04.2025

Unser Herz will Dich halten, unser Verstand
muss Dich gehen lassen,
denn Deine Kraft war zu Ende.
Ein großes Herz hat aufgehört zu schlagen.
Lächelnd werden wir von Dir erzählen.
Dein Platz bleibt zwischen uns.

Mach's gut, Paps, Bruder! Tschüss, Opa!

Vielen Dank an das Klinikum Braunschweig
für die liebevolle Betreuung.

Nachruf
Dass die Welt sich weiterdreht ist für uns
nicht zu verstehen, merkt sie nicht, dass einer fehlt?
... wir wollten noch so viel Zeit mit Dir verbringen ...

Wolfgang Liersch
* 01.07.1956 † 19.04.2024

Wo immer Du bist, wir haben Dich lieb und
vergessen Dich nie.

Deine Mama
Ulrike und René mit Line und Suni
Maria und Axel mit Marlene
Marianne und Reiner mit Holger und Cindy
Bernd und Andrea
Ingo und Petra mit Ivo und Anne
Regina und Uwe mit Beni
Desi und Philipp mit Nelly und Leo

**HEBECKER
BESTATTUNGEN**

Erd-, Feuer-, See-, Anonyme Bestattungen
Erledigung der Formalitäten
Bestattungsvorsorge
Bestattungen auf allen Friedhöfen

Mittelstraße 16 · 30900 Wedemark-Elze
Telefon (0 51 30) 22 96 oder (0172) 5 46 22 96

Danke sagen
► mit einer Anzeige in dieser Zeitung

Menschen, die uns geliebt haben,
gehen nie wirklich von uns.
Sie leben für immer in unseren
Herzen weiter.

Annelie Schnuer
geb. Knüppel
* 30.08.1944 † 06.04.2025

**In Liebe und Dankbarkeit
nehmen wir Abschied:**
Dieter Schnuer
Kinder und Enkelkinder

Die Urnentrauerfeier findet am Sonnabend, den 26. April
2025 um 11:00 Uhr in der Trauerfeierhalle des
Bestattungshauses Norbert Naethe, Harzweg 2A, 30851
Langenhagen statt.

Wenn ihr an mich denkt, seid nicht traurig.
Erzählt lieber von mir und traut euch ruhig zu lachen.
Lasst mir einen Platz zwischen euch,
so wie ich ihn im Leben hatte.

Louis Ferdinand Trollmann
* 23.11.1935 † 10.04.2025

Du wirst immer in unseren Herzen sein.
Erika Trollmann und Familie

Die Trauerfeier findet am Freitag, dem 25. April 2025, um
11.00 Uhr, in der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen,
Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen statt.

Wir danken allen von Herzen,
die in den schweren Stunden des Abschieds
von unserer lieben Mutter, Oma und Schwester

Christel Fisch
* 18.3.1935 † 18.3.2025

ihre Anteilnahme und freundschaftliche Verbundenheit
durch mitfühlende und trostreiche Worte sowie durch
Blumen, Kränze und Geldspenden bekundet haben.

Im Namen der Familie
Claudia Neumann

Engelbostel, im April 2025

Karl-Heinz (Kalle) Bugs
* 13.11.1936 † 13.03.2025

Manchmal bist Du in unseren Träumen,
Du bist immer in unserer Mitte
und für ewig in unseren Herzen.

Herzlichen Dank sagen wir allen, die unserem lieben
Vater, Schwiegervater und Opa im Leben in
Freundschaft und Zuneigung verbunden waren, ihn auf
seinem letzten Weg begleiteten und uns ihre
Anteilnahme auf so vielfältige Weise erwiesen haben.

Unser besonderer Dank gilt der Trauerrednerin Frau
Christiane Klinger und dem Bestattungsinstitut Richard
Eggers für die einfühlsame Begleitung.

Familien Thomas, Helge und Markus Bugs

Krähenwinkel, im April 2025

Menschen die wir lieben, bleiben für immer,
denn sie hinterlassen Spuren in unserem Herzen.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von meiner Ehefrau,
meiner Mutter, Schwiegermutter und Oma.

Sigrid Burka
geb. Fricke
* 29. Februar 1952 † 02. April 2025

Wir vermissen dich!

Karlis
Diana
Jan
Tim

Die Gedenkfeier findet am Donnerstag, 24.04.25, um 15.00 Uhr
mit Familie, Freunden und Bekannten im Schützenhaus Kaltenweide,
Zellerie 8, 30855 Langenhagen, statt.
Die Urnenbeisetzung findet im engsten Familienkreis statt.

Bestattungsinstitut Graser, Stöckener Straße 37, 30419 Hannover, Tel.: 0511 - 97 90 97

Danke,
für die Begleitung in der schweren Stunde des Abschieds,
für die tröstenden Worte, gesprochen oder geschrieben,
für den teilnehmenden Händedruck und die stumme
Umarmung,
für das stille Gebet,
für alle Zeichen der Liebe, Freundschaft und
Verbundenheit,
für die Spenden und Blumen.

Es tröstet uns zu wissen, dass wir in unserer Trauer um lieben
Ehemann, Vater und Sohn

Reinhold Wirth

nicht allein sind.

Im Namen aller Angehörigen
Ina Peters-Wirth

Langenhagen im April 2025

**Familienanzeigen
im ECHO**

Telefon: 0800-1544233
E-Mail: familienanzeigen@madsackde

oder gestalten Sie Ihre Familienanzeige einfach selbst!
In unserem Online ServiceCenter unter www.extra-verlag.de
finden Sie eine Auswahl interessanter Gestaltungsideen.

ECHO
Ihre vertraute Wochenzeitung

**IHR TESTAMENT
FÜR EINE WELT
OHNE HUNGER**

Bestimmen Sie selbst, was aus Ihrem
Erbe wird. Bestellen Sie kostenlos und
unverbindlich unseren **Testament-Ratgeber**.

Ihr Ansprechpartner: Ralf Wagner
☎ 030 279 099 785
✉ testament@aktiongegenhunger.de
🌐 www.aktiongegenhunger.de/testament

DER MEISTERBETRIEB

Wir stehen
hinter Ihnen
und zur Seite.

Alles aus einer Meisterhand
an der Walsroder Straße

Wenn Ihnen Verlust widerfährt, gewinnen
Sie uns als Ihren stillen Partner an Ihrer
Seite. Wir nehmen Sie an die Hand und
bekommen auch alles aus einer Hand an
einem Ort – seit 1925.

0511.72 59 55 55
Walsroder Straße 89

NAETHE
Der Bestatter

ZdH
ZERT

BESTATTER

Fertigstellt und
vom Handwerksrat geprüft

Ich möchte nicht, dass ihr traurig seid.
Ich möchte, dass ihr lacht, wenn ihr euch an mich erinnert.
Behaltet mich in eurer Mitte und denkt an die schönen Zeiten,
die wir zusammen hatten!

Marlene Klenke

* 19.11.1932

† 01.04.2025

Das Leben endet, die Liebe nicht.

Martina, Hardy und Alexander
sowie alle Angehörigen.

Die Urnentrauerfeier mit anschließender Beisetzung findet
am Freitag, dem 25. April 2025, um 13.00 Uhr,
von der Kapelle des Kirchenfriedhofes Langenhagen,
Karl-Kellner-Str. 78B, 30853 Langenhagen, aus statt.

Bestattungshaus Naethe, Walsroder Str. 89, 30851 Langenhagen

Einschlafen dürfen, wenn man müde ist,
und eine Last fallen lassen dürfen,
die man lange getragen hat,
das ist eine köstliche, wunderbare Sache.

Hermann Hesse

Doris Schleese

geb. Heine

* 18. August 1933

† 9. April 2025

Angelika mit André

Jochen und Sabine
mit Samantha und Danielle

Carsten und Heike

Alejandro und Imke
mit Felix, Jonas, Moritz und Paul

Die Trauerfeier und Urnenbeisetzung findet im engsten
Familienkreis statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 52 71

Statt Karten

Herzlichen Dank

sagen wir allen, die sich in stiller Trauer mit uns verbunden
fühlten, ihre Anteilnahme auf vielfältige Weise zum Ausdruck
brachten und denen, die gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Fritz Wesselmäcking

* 13. November 1938

† 16. März 2025

Unser besonderer Dank gilt Frau Doris Mölle für die
tiegreifend passenden Worte und dem Bestattungsinstitut
Schustereit für die einfühlsame Begleitung und die würdevolle
Gestaltung der Trauerfeier.

Aline Wesselmäcking
Bernd, Verena und Lukas

Mellendorf, im April 2025

Unsere liebe Mutter und Oma hat ihre Fahrkarte zum lieben Gott eingelöst.

Annelie Helfers

* 29. Januar 1942

† 13. April 2025

Wir werden Dich nie vergessen.

Michael und Heike
Torsten und Melanie
Janina und Eike
Ramona und Domenic

Die Beerdigung findet am Mittwoch, dem 23. April 2025,
um 14.00 Uhr von der Friedhofskapelle Brelingen, An der
Feldmark, aus statt.

Betreuung: Schustereit Bestattungen, Wedemark, Telefon: (05130) 5271

RICHARD
EGGERS

GmbH

BESTATTUNGSINSTITUT

Tel. 0511 -
77 54 59

24 Std. Dienst

Hilfe im Trauerfall - Alle Bestattungsarten und Friedhöfe - Vorsorge m. Treuhandkonto

Niedersachsenstraße 2, (gegenüber d. Elisabethkirche)
Eigene Kapelle und eigene Abschiedsräume
www.eggers-bestattungen.de

ZdH
ZERT

BESTATTER

Fertigstellt und
vom Handwerksrat geprüft

DRALLE
Bestattungen

ERD-, FEUER-, BAUM-, SEE- UND ANONYME BESTATTUNGEN
ERLEDIGUNG DER FORMALITÄTEN
ÜBERFÜHRUNGEN · BESTATTUNGSVORSORGE
AUF WUNSCH HAUSBESUCHE

Inhaber Kevin Winter · Gegründet 1885

30419 Hannover, Alt-Vinnhorst 4
30161 Hannover, Dörnbergstraße 29
30655 Hannover, Podbielskistraße 223
30855 Langenhagen / Godshorn

Tag u. Nacht (05 11) 78 98 18
www.dralle-bestattungen.de · info@dralle-bestattungen.de

ZdH
ZERT

BESTATTER

Fertigstellt und
vom Handwerksrat geprüft

Steinmetzbetrieb

Borgwardt

Inh. Harald Boeck e.K.

neufotorealistisches Sandstrahlen
Ihres Lieblingsbildes / Motives in Stein,
Glas, Metall o. andere Materialien.

Grabmale
Grababdeckungen
Grabumrandungen
Beschriftung von Hoffindlingen

www.steinmetz-borgwardt.de Ernst-August-Str. 8, 29664 Walsrode, Tel.05161 / 3104

BESTATTUNGSINSTITUT

KNOKE

• Erd-, Feuer-, See- und
anonyme Bestattungen

• Überführung

• Beerdigung auf allen
Friedhöfen

• Bestattungsvorsorge

• Sterbegeldversicherung

• Erledigung sämtlicher
Formalitäten

Telefon (0 51 30) 87 38 (Tag und Nacht) oder (0172) 5 13 87 38

30900 Wedemark-Bissendorf · Burgwedeler Straße 14

Wir haben die fachliche Qualifikation
aber auch viel Herz und Verständnis
für Sie und Ihre Anliegen.

Schustereit
BESTATTUNGEN

Telefon 05130 / 5271

30900 Wedemark-Mellendorf · Wedemarkstraße 74
www.schustereit-bestattungen.de · mellendorf@schustereit-bestattungen.de

DER FAMILIENBESTATTER

NORBERT NAETHE

DIAMANTBESTATTUNG – DIE BESONDERE ERINNERUNG.

Norbert Naethe Bestattungen e.K. · Harzweg 2A · 30851 Langenhagen
Telefon 0511 77 953 999 · www.norbert-naethe-bestattungen.de

Verlobung, Hochzeit und andere familiäre Ereignisse:

Informieren Sie Freunde, Verwandte und Bekannte mit einer Anzeige in dieser Zeitung.

Anzeigenannahme per Telefon: 0800-1544233 oder an die E-Mail: familienanzeigen@madsack.de

ECHO

ECHO

ECHO



Foto: Pixabay

KÖSTLICHE SPARGELZEIT

DAS FRÜHLINGSGEMÜSE IST JETZT STARK GEFRAGT



Foto: dpa

Spargel vom Hofladen Schmidt-Nordmeier

Dorfgemeinschaftshaus Krähenwinkel

Spargel essen im Dorfgemeinschaftshaus

Freitag	9. Mai	ab 18 Uhr	satt 34,90 €
Donnerstag	15. Mai	ab 18 Uhr	Teller 24,00 €
Samstag	17. Mai	ab 18 Uhr	satt 34,90 €
Donnerstag	22. Mai	ab 18 Uhr	Teller 24,00 €
Donnerstag	29. Mai	ab 12 Uhr	satt 34,90 €
Freitag	6. Juni	ab 18 Uhr	satt 34,90 €
Sonntag	8. Juni	ab 12 Uhr	satt 34,90 €
Montag	9. Juni	ab 12 Uhr	satt 34,90 €

Teller Gericht **24,-€** satt **34,90 €** p.P.

Tanz in den Mai mit DJ am 30.4.2025 ab 19 Uhr im DGH
Eintritt 12 € inkl. Begrüßungsgetränk – Anmeldeschluss: 23.4.
Kleine Speisekarte wird bis 22.30 Uhr angeboten

Auf dem Moorhofe 6 - 30855 Langenhagen
Tel. 0511-53913063 - mobil: 0162-6271309

14285901_002625



In Niedersachsen hat die Spargelernte begonnen. Mit steigenden Temperaturen sind wachsende Erntemengen zu erwarten. Foto: Jai79 / pixabay.com

ERDBEERPARADIES
KRÄHENWINKEL

AB JETZT FRISCHER SPARGEL – eigene Ernte

Hofladen täglich geöffnet

Hainhäuser Weg 60/Ecke Sportplatzweg · 30855 Langenhagen
Tel. 0511/72 47 08 63
www.erdbeerparadies.de

13895601_002625

„Echter Wedemarker Genuss!“

Spargelhof Hemme
Landwirtschaft · Direktvermarktung · Ausbildungsbetrieb

Täglich frischer Spargel
- auch kostenlos geschält -

Saisonaler Hofladen mit regionalen Lebensmitteln, teils auch aus eigenem Anbau
Montag - Sonntag 8 - 18 Uhr

Spargelhof Hemme • Wasserwerkstraße/Ecke Plumhofer Str. · Wedemark/Elze
Tel 05130/ 40 155 - gerne vorbestellen!

13895601_002625

Spargelhof Santelmann

Wir sind für Sie da ...

Großburgwedel
Hof Kuhlmann
Hannoversche Str. 12
Di./Fr. 9-13 Uhr

Großburgwedel
vor Moss Delikatessen
Dammstraße 10
Sa. 8-13 Uhr

Thönse
Parkplatz Nebeling
Lange Reihe 36
Mi./Sa. 9-12 Uhr

Wettmar
Friseur Haarscharf
Hauptstr. 64
Di./Fr. 9-12 Uhr

Hofladen in Nordburg
Mo. – So., auch feiertags, durchgehend von 8 – 19 Uhr für Sie geöffnet. Wir liefern auch geschälten Spargel.
Burgstr. 20 · 29342 Wienhausen
Tel. 05082 272 · www.spargelhof-santelmann.de

Mellendorf
Hof Bleckert
Wedemarkstr. 51
Di. / Fr. 9-12 Uhr

Isernhagen FB
Parkplatz REWE Markt
Lohner Weg 1
Mi. 9-12 Uhr

Isernhagen HB
Art-Optik
Burgwedeler Str. 139
Do. 9-12/Sa. 8-12 Uhr

Bissendorf
gegenüber Friseur Grotheer
Scherenbosteler Str. 24
Di./Fr. 9-12.30 Uhr

Hänigsen
Feldmann's
Bauernladen
Alte Bahnhofstr. 9

Hänigsen
Hof Bergmann
am Pappaul
Henighuser Str. 7
Mi. 9-11/Sa. 8-11 Uhr

Brückel
Hof Müller
Zirkenteilstr. 2
Do.- Mo. 9-13 Uhr

Hoffest:
Sonntag, 11. Mai,
ab 11 Uhr
Familienspaß
für Jung und Alt

13797201_002625

Spargelernte in Niedersachsen

Vorbereitungen laufen besser als im regenreichen Vorjahr

Nach einer Wetter-Periode mit wenig Regen und noch ausreichend Feuchtigkeit im Boden haben die meisten niedersächsischen Spargelanbaubetriebe die Saisonvorbereitungen erfolgreich abgeschlossen. Die Flächen seien gut befahrbar, so dass die Spargelernte starten könne, berichtete die Landwirtschaftskammer Niedersachsen (LWK).

VORBEREITUNG LÄUFT SEIT HERBST 2024

Die Vorbereitung der Flächen für die Spargelsaison beginnt bereits im Vorjahr: Im Herbst ziehen Anbaubetriebe die Dämme, legen Fo-

lie und stecken bereits Stäbe für die spätere Tunnelfolie als zweite Abdeckung. Hintergrund dieser Vorbereitungen ist nicht ausschließlich ein früher Erntebeginn des Gemüses, sondern auch die bessere Befahrbarkeit der einzelnen Schläge. Während diese Vorbereitungen im regenreichen Herbst 2023 vielerorts gar nicht möglich waren, liefen die Vorarbeiten für die Spargelsaison 2025 meist reibungslos.

ZAHLN UND FAKTEN: ANBAUFLÄCHE UND ERNTEMENGE

Nach Angaben des Landesamts für Statistik ist Niedersachsen 2024 deutsches Spargelland Nr. 1 ge-

blieben, doch die Abnahme von Anbaufläche und Erntemenge machen sich weiterhin bemerkbar. Daten für 2025 liegen noch nicht vor. Auf 3.900 Hektar (ha) ertragsfähiger Fläche (2023: 4.400 ha) wurden im vergangenen Jahr 21.700 Tonnen (t) Spargel geerntet. Mit 20,3 Prozent lag 2024 in Niedersachsen der größte Anteil der deutschen Anbaufläche für Spargel (bundesweit rund 20.000 ha). 223 Betriebe bauten 2024 in Niedersachsen den Asparagus officinalis an. 23 Betriebe produzierten Spargel durch ökologischen Anbau.

Spargel ist nach Zwiebeln/Zwiebelgewächsen die flächenstärkste Kultur im niedersächsi-

schen Gemüseanbau. Zu den Zentren des niedersächsischen Spargelanbaus gehören die Regionen rund um Hannover, Nienburg, Lüneburg, Uelzen sowie das Osnabrücker Land.



Spargelernte. Foto: Getty Images

Welcher Wein passt zum Spargel?

Wenn der Frühling Einzug hält, beginnt auch die Saison eines der beliebtesten Gemüseklassiker: Spargel. Ob klassisch mit Sauce Hollandaise, als Salatvariante oder modern interpretiert in Bowls und Pastagerichten – Spargel ist nicht nur geschmacklich vielfältig, sondern stellt auch kulinarisch hohe Ansprüche an seine Begleitung. Insbesondere die Wahl des passenden Weins will wohlüberlegt sein, denn das edle Stangengemüse reagiert sensibel auf dominante Aromen und Tannine.

Zu weißem Spargel harmonieren am besten frische, trockene Weißweine mit feiner Säure und zarter Fruchtigkeit. Ein Silvaner aus Franken oder Rheinhessen gilt als Klassiker zur Spargelzeit – dezent, mineralisch und mit einer eleganten Struktur, die den feinen Geschmack des Spargels unterstreicht, statt ihn zu überlagern. Ebenfalls hervorragend eignen sich Weißburgunder und Grauburgunder, die mit ihrer milden Art besonders gut zu sahnigen Saucen oder zartem Fisch passen. Für Liebhaber aromatischerer Weine empfiehlt sich ein Sauvignon Blanc, der mit grasigen Noten und lebendiger Frische besonders gut zu grünen Spargelvarianten oder modernen Spargelgerichten mit



Weißwein ist ein Klassiker zur Begleitung von Spargel. Doch welcher eignet sich am besten?

Foto: Nati / Pexels

asiatischem Twist passt. Auch alkoholfreie Alternativen dürfen in der modernen Tischkultur nicht fehlen. Eine hausgemachte Kräuterlimonade mit Zitronenmelisse oder Minze, leicht gesüßt und mit Sprudel aufgegossen, bringt Frische und Leichtigkeit. Wer es etwas raffinierter mag, greift zu alkoholfreiem Riesling oder zu fermentierten Getränken wie Kombucha – vorzugsweise in floralen oder zitrusbetonten Varianten. Auch kalte Aufgüsse mit Gurke, Ingwer und frischen Kräutern bieten eine stilvolle und gesunde Begleitung zum Frühlingsgemüse.

Ofenspargel mit Pfirsich, Nuss und Mozzarella

Wenn grüner Spargel auf süße Pfirsiche, geröstete Nüsse und zart schmelzenden Mozzarella trifft, entsteht ein aromatisches Zusammenspiel aus süßen, nussigen und herzhaften Noten. Dieses Ofengericht lässt sich unkompliziert zubereiten und eignet sich als leichtes Hauptgericht oder als raffinierte Beilage. Frische Kräuter verleihen dem Ganzen eine besondere Frühlingsnote.

Zutaten (für 4 Personen):

- 500 g grüner Spargel
- 2 reife Pfirsiche
- 3 Schalotten
- 2 EL Olivenöl
- Salz und schwarzer Pfeffer
- 2 EL Pinienkerne
- 2 EL gehackte Haselnüsse
- 1 Kugel Mozzarella (ca. 125 g)
- Frische Kräuter nach Wahl (z. B. Basilikum, Thymian, glatte Petersilie)

Zubereitung:
Den Backofen auf 200 °C Ober-/Unterhitze vorheizen. Den grünen Spargel im unteren Drittel schälen, die holzigen Enden abschneiden und die Stangen halbieren, wenn sie sehr lang sind. Pfirsiche entsteinen und in schmale Spalten schneiden. Schalotten schälen und in feine Ringe schneiden. Spargel, Pfirsichspalten und Schalotten auf einem mit Backpapier ausgelegten Backblech verteilen, mit Olivenöl beträufeln, salzen und pfeffern. Alles gut vermengen. Im vorgeheizten Ofen ca. 20 Minuten backen, bis der Spargel gar, aber noch bissfest ist und die Pfirsiche leicht karamellisieren. In der Zwischenzeit die Pinienkerne und gehackten Haselnüsse in einer Pfanne ohne Fett goldbraun rösten. Mozzarella in Stücke zupfen. Das fertige Ofengemüse auf einer Platte anrichten, mit den gerösteten Nüssen bestreuen und den Mozzarella darauf verteilen. Mit frisch gehackten Kräutern garnieren und lauwarm servieren. Ein leichtes Gericht mit überraschender Tiefe – ideal für Frühlingsabende mit einem frischen Baguette oder als besonderer Begleiter zu Gebrülltem.